Ը. ՏԱՐԻ 2227 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 12 ՄԱՐԳԱՑ 4383 18 ՅՈՒՆԻՍ 1891 23 ՋԻԼԳԱՏԷ 1308 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱԽԱԳԻԾԸ ՈՐԽԱ ԻՍԿԷՆԴԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ Օ.ԱԳՐԻ
Գալաթիա, Կ. Պոլիս

درعلیه‌ده غلطه‌ده نورادونکیان خانده آره‌ولك
فرنقی اداره‌سنه

Direction du Journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան գահեկան արժէք	150
» » Վեցամսեայ » »	75
» » Եռամսեայ » »	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան գրաստ	56
» » Վեցամսեայ	28
Ընտիր թուղթի [illegible] Տարեկան Օտ. Ոսկի	2
Գաւառաց Թղթակցաց [illegible]	Ղրշ. 50

Թղթակցութիւնք [illegible] կամ լայտ գրութիւն
[illegible]

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 18|30 ՅՈՒՆԻՍ 1891

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԻՃԱԿ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՆԴՐՈՅ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ

Բացառիկ կարեւորութիւն մ'ունեցաւ Ազգային Ժողովոյ ուրբաթ առաւօտեան։ Ո՛չ մէկ պատմական խնդիր իւր լուծումը դտաւ այն նստին մէջ։ Բայց խնդիրն որ լուծուեցաւ՝ նոյն իսկ Ազգային Ժողովոյ գոյութեան խնդիրն էր։ Եւ իւր երեսնամեայ պատմութեան ամենէն նշանաւոր դէպքերէն մին կրնայ համարուիլ այս նիստ, յորում հաստատ կամք յայտնեց ինքզինքն տէր լինելու, իւր սահմանադրական շրջանակին մէջ զօրաւոր, բարեկարգ և ազդեցիկ մարմին մը լինելու, և ինքզինք յարգել տալու։ Խնդիրը էր թէ Ազգային Ժողովը պիտի հանդուրժէ՞ աւելի երկար ժամանակ մնալ երկու-երրորդ մասամբ կազմալուծեալ անզօր անկերպարան վիճակի մը մէջ, յորում իւր իշխանութիւն փճացած, և ազատ ասպարէզ բացուած էր ոմանց՝ հանրային շահերէն բաւական տարբեր շահերու հետամտելու։ Այսպիսիք հաշտ աչօք պիտի չտեսնէին Ազգային Ժողովոյ սահմանադրական վերակազմութիւն։ Ուստի, երեւակայելի և մինչեւ իսկ աներեւակայելի ամէն փասատ և ասացուածք ի կիր կ'առնուէին՝ զայն վերակազմութիւն ապօրէն և չեղեալ հռչակելու և Ազգային Ժողովն իւր առաջնոյն քայքայուն և վտանգալից վիճակին մէջ պահելու։ Բարեբախտաբար, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն և իւր գործակից Վարչութիւնը չէին քնանար։ Ողջմտութիւնն ալ չէր քնանար Ազգ. Ժողովոյ մնացեալ փոքր մասին մէջ։ Պետական և ազգային օրէնքով, այն է Սահմանադրութեամբ զօրացեալ, Ազգ. Վարչութիւնը ձեռնարկեց մայրաքաղաքիս և դաւառաց մէջ ընտրել տալու նոր երեսփոխաններ՝ զանազան օրինական հանդամանաց մէջ թափուր մնացեալ ոչ նուազ քան 87 աթոռներու համար։ Պարագային ծանրակշռութենէն ներշնչեալ, թէ՛ եկեղեցական դասը, թէ մայրաքաղաքիս թաղերն և թէ դաւառները լաւ ընտրութիւններ կատարեցին, Ազգ. Ժողովոյն զրկելով այնպիսի պատուական տարրեր, տարեց թէ երիտասարդ, որոց մեծապէս կը կարօտէր, ինչպէս ընտրութեանց առթիւ մեր գրած յօդուածներուն մէջ կը զգացնէինք։ Ձեռնարկեալ ընտրութեանց մեծագոյն մասը կատարուած, քաղաքական ժողովոյ տեղեկագրով մատուցուած էին Ազգ. Ժողովոյ, և թէպէտ անհակնալի թիւրիմացութիւն մը, որոյ վրայ ծանրանալու պէտք չկայ, կարգ մը երեսփոխաններու նոյն օր նստին ներկայ չգտնուելուն պատճառ եղաւ, բայց դարձեալ ստուար թիւով մը գումարեցաւ Ազգ. Ժողովն։ Այն առարկութիւնք իբր թէ Ազգ. Ժողովն ինք պէտք է մէկիկ մէկիկ քննէ և վաւերացնէ ամեն ընտրութիւն։ Իբր թէ որոց նոր բաշխում մ'եղեր է որ Ազգ. Ժողովոյ վաւերացման չէ մատուցուեր, և իբր թէ երեսփոխանական աթոռոց վերաբաշխման ցուցակը պէտք էր նախապէս հաստատուէր Ազգ. Ժողովէն, այս և ուրիշ առարկութիւններ, աւելի կամ նուազ հակառակ Սահմանադրութեան տառին կամ ոգւոյն, բարեմտաբար թէ մասնաւոր դիտմամբ ի մէջ բերուած յատենի կամ արտաքոյ Ժողովոյ, ամենքն ալ վայրկենի մը մէջ ջրեցան այն զօրեղ ողջմտութեան առջեւ որով Ազգ. Ժողովոյ նորակազմ մեծամասնութիւնը տոգորեալ է, եւ փութալով վաւերացնել նոր ընտրութիւններ, Ազգային Ժողովը թէ՛ փառաւոր ցոյց մ'ըրաւ վստահութեան Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր և Ազգային Վարչութեան վրայ, որ իւր իսկ մէկ փոխանորդութիւնը կամ պատուիրակութիւնն է, և թէ համակրալից ընդունելութիւն մ'ըրաւ այն պատուական տարրերուն որք անձնուիրաբար կուգան աջակից լինել իւր գործունէութեան, որուն մեծապէս կը կարօտին ներկայ պարագայք և ազգային պիտոյք։

Մեք եւս ուրեմն հաճելի պարտաւորութիւն մը կը կատարենք՝ շնորհաւորելով Ազգ. Ժողովն այս բաղձալի վերակազմութեան համար, որով Ազգը կարեւոր երաշխաւորութիւն մը կը ստանայ թէ իւր աւագ շահերը արժան եղած խնամով և ուղղամտութեամբ պիտի տնօրինուին, և այս ազդեցուն աշխատութեան գործակցելու բարեյօժարութեամբ տոգորեալ նորընտիր մեծայարգ երեսփոխաններուն եւս ինդակից կը լինինք անկեղծապէս։

Այս վերակազմութեան ուշագրաւ պարագայներէն մին ալ եղաւ նորընտիր Դիւանին կազմութիւնն, որ արդի պարագայից մէջ լաւագոյնն է որ կը ներկայացնէ նորընտիր մեծամասնութեան հաստատ դիտաւորութիւնն՝ Ազգ. Ժողովը գործի և ոչ խօսքի ժողով մ'ընելու։ Հանճարեղ երեսփոխան մը անգամ մ'ըսաւ թէ ինչ որ ալ առարկուի՝ Ազգային Ժողովոյ պաշտօնը խօսիլ է և ոչ գործել։ Գործադիր մարմինն Ազգ. Ժողովը չէ։ Ամեն բան խօսք է Ազգային Ժողովոյ մէջ։— Անշուշտ, նիւթական իմաստիւ։ Բայց խօսքեր կան որք գործեր կ'արժեն։ Խօսքեր կան որք աւելի բան մ'են, մէկ մէկ գործ են։ Եւ այս լեզուանի պատուարժան երեսփոխանն ինքն եւս չէր կրնար ուրանալ թէ խօսքեր կան որք ոչինչ կ'արժեն, ո՛չ իսկ այն թուղթն որոյ վրայ յետոյ կը տպուին՝ Ազգային Ժողովոյ ատենագրութեանց մէջ։ Արդ, միայն գրած լինելով օրագրին ներկայանալի խնդիրները տնօրինել վաղընդփոյթ, ազգային հիմնական շահերէն ուեւեթ ներշնչուելով։ ուխտած լինելով ժամավաճառ չաղակրատութիւնը չքաջալերել, և ի հարկին կորուկ ընթացք մը բռնել՝ իրեն ներկայանալի խնդիրները չուտով վերջացնելու համար, Ազգ. Ժողովը չէր կրնար թերեւս լաւագոյն Դիւան մը կազմել քան զոր ընարեց Ատենապետութեամբ Վսեմ. Նուբարեան էֆէնտիի՝ ծանուցեալ ձեւով։

Ն. Վսեմութեան և իւր ազնուաշուք աջակցաց պաշտօնն այնքան աւելի ծանր է, որքան դժուարին են պարագայք, մանաւանդ որ ներքին Կանոնագիրը բարձրագոյն դիտողութեամբ դադրած լինելով իբրեւ Սահմանադրութենէն դուրս բան մը, եւ Ազգ. Ժողովը դեռ եւս ներքին Կանոնագիր մը չունի՝ չլինելով խորհրդակցութեանց, վիճաբանութեանց և որոշմանց մարմամանութիւնները կանոնաւորելու համար, շատ մը փափուկ կէտեր Ատենապետին ճարտարութեան, օրինական և ատենական փորձառութեան և կենցաղագիտութեան թողուած են,— ձիրքեր զոր արժանապէս կրնայ փայլեցնել Վսեմ. Նուբարեան էֆէնտի, եթէ միայն զգոյշ գտնուի այն անակնկալ բորբոքումներուն դէմ, որոց հետեւանաց մասին Ազգ. Ժողովը կանխաւ ապահովցնելու ինքն իսկ պէտք տեսաւ, գնահատելի բարեսրտութեամբ մը։

Թէ այս նշանաւոր նիստ ըստ ամենայն հանդամանաց ճշդիւ սահմանադրական նիստ մ'էր, և թէ յուսահատի ներքին Կանոնագիրն ո՛չ եւս կը վարէր գայն, քանի մը արտաքին պարագայք եւս նշմարել կուտային զայս։ օրինակի համար, երբ փոխանակ երեք Ատենապետներու, մէկ միայն ընտրեցաւ, և երկրորդին «Փոխանորդ Ատենապետի» տիտղոսը տրուեցաւ, նմանապէս Ատենագրաց մասին, յիշեցնելով առաջին տարիներն սահմանադրական պատկառելի Ընդհանուր Ժողովոյ։ Նոյն ոգւոյ ներշնչեալ, նորընտիր Ատենապետը փութաց յայտարարել թէ Ազգ. Ժողովոյ առաջիկայ նստին օրակարգը կրնայ լինել միայն 61երդ յօդուածին դործադրութիւնն, յորում նշանակեալ է թէ իւր տարեշրջանին սկիզբն ինչ գործեր ունի կատարել Ազգ. Ժողովը։

Ազգ. Վարչութիւնն, Ազգ. Ժողովն ինքզինքին տէր եղած տեսնելով, Սիմէոն Յերուսաղէմն նման իւր նպատակէն հասած կը համարի ինքզինք, և իւր համարատուութիւնը ներկայացնելով հրաժարական տալու յայտարարութիւն կ'ընէ, ըստ Սահմանադրութեան։ Խնդիրը պարզօրէն նկատելով, Ազգ. Ժողովոյ կը մնայ ընդունել այս հրաժարական, և նոր Վարչութիւն մ'ընտրել։ Բայց անոնց համար որք աւելի մօտէն տեղեակ են արդի Վարչութեան պաշտօնավարութեան և ներկայ հանդամանաց, խնդիրն այնքան պարզ չի ներկայանար։ Այսպիսիք կը յիշեցնեն՝ նախ՝ թէ արդի Քաղաքական Ժողովոյ պաշտօնավարութիւնն երկու տարի եղած չէ տակաւին։ զի կը յիշուի թէ սահմանադրական պայմանաժամէն ուշ ընտրեցաւ, և իւր վաւերացում ամիսներով ուշանալուն պատճառաւ, հաւանելու համար ձեռքն առաւ սկսած մէկ նկարը, —փողոցի մը անկիւնն ուր կայր մը կ'երգէր,— և կը դիտէր զայն անյաղթելի անտարբերութեամբ մը, չարունակելու այն ատիճան անկարողութեամբ մը որ նստաւ անոր առջեւ, երանգապնակը ձեռքը, և մոռցաւ զայն, չարունակելով ուշադիր ու մտայած ակնկառուցութեամբ մը անոր նայիլ։

Յետոյ, յանկարծ, յամրընթաց ժամանակին, անվերջանալի վայրկեաններն անհամբերութիւն մը արթնցուցին իր մէջ, որ սկսաւ գինքը կրծել իր անհանդուրժելի տենդովն։ Մինչեւ ճաշի ատեն, զոր Զբօսակումբը պիտի ուտէր, ի՞նչ պիտի ընէր, քանի որ չէր կրնար աշխատիլ։ Փողոցին գաղափարը զինքն առաջուց կը յոգնեցնէր, մայթերուն, անցորդներուն, կառքերուն ու խանութներուն զզուանքովը զինքը կը լեցնէր։ և այդ օրն այցելութիւններ, որ և է մէկուն միակ այցելութիւն մը ընելու մտածումն իր մէջ յաւալ բերաւ իր բոլոր ճանչցած անձերուն վայրենական ատելութիւնն։

Այն ատեն, ի՞նչ պիտի ընէր։ Աշխատանոցին մէջ վեր վար պիտի ճեմէր, ամէն մէկ դառնալուն ժամացոյցին վրայ քանի մը երկվայրկեան տեղափոխուած ասելը դիտելով։ Ահ, լաւ գիտէր այդ ճամբորդութիւնները դռնէն մինչեւ պատշներով լեցուն պահարանը։ Խանդի, հոգեալացման, աւիւնի, բեղուն ու դիւրին արտադրութեան ժամերուն, մեծարժեքի զրօսանքներ էին այդ երթեւեկներն աշխատութենէն զուարթացեալ, ոգեւորեալ կումբը գնաց, ուր հաւաքուած էին իր սովորական ընկերներն։ Զինքն ընդունեցան թեւերին բռնելով ու աղաղակներ արձակելով, որովհետեւ քանի մը օրէ ի վեր զինքը չէին տեսած։

—Գիւղէն կուգամ, ըսաւ։

Բոլոր այդ մարդերը, բաց ի գիւղանկարիչ Մալտանէն, խորին արհամարհանք մը կը զգային դաշտերու համար, Ռօքտիան և Լանտա իրաւ է թէ որսալու կ'երթային հոն, բայց դաշտաց և անտառաց մէջ ուրիշ հաճոյք չէին զգար բայց եթէ տեսնել իրենց կապարներուն տակ փետուրի կտորներու պէս փասիաններու, լորամարգիներու կամ կաքաւներու խնալը, կամ չանթահարուած պզտիկ ճագարներուն գլուխներու պէս գլխու վրայ հինգ վեց անգամ դառնալն, ամէն մէկ ոստման իրենց պոչին ճերմակ մազերու խուրձը ցոյց տալով։ Այդ աշնան ու ձմրան հաճոյքներէն զատ, գիւղի կեանքն անհանդուրժելի կը նկատէին։ Ռօքտիան կ'ըսէր։ «Պզտիկ կիները պզտիկ ոլոռներէն աւելի կը սիրեմ։»

Ճաշն ուրիշ օրերու պէս աղմկալից ու զուարթ եղաւ, վիճաբանութիւններով յուզեալ՝ յորս անակնկալ բան մը երեւան չեկաւ։ Պլոթէն ոգեւորուելու համար, զատ խօսեցաւ։ Տարօրինակ վիճակի մէջ գտան զինքը, բայց խակուէն խելէն ու Լիվէտտի սեղանաւորին հետ քիչ մը գնդամուղ խաղալէն յետոյ, դուրս ելաւ, պահ մը Մատլէն եկեղեցիէն մինչեւ Թէպու փոդոյ պտտեցաւ, երեք անգամ անցաւ Վօտվիլին առիւեղն ինքնիրեն հարցնելով թէ ներս մտնէր, քիչ մնաց կառք մը պիտի բռնէր Զիրնթացարանն երթալու համար, միտքը փոխեց եւ դէպի Նոր Կրկէսն ուղղուեցաւ, յետոյ յանկարծ դարձաւ, առանց պատճառի, առանց ծրագրի, առանց պատրուակի, Մալզէոպ պուլվարը գնաց եւ Կիսերռուսի կոմսուհւոյն տան մօտեցած ատեն քայլերը դանդաղեցուց։ «Թերեւս զարմանալի թուի իրեն այս իրիկուն նորէն գալս, ըսաւ մտքէն։ Բայց վախն անցաւ մտածելով որ տարօրինակ բան մը չէր երկրորդ անգամ երթալ որպէսութիւնն հարցնելը։

Կոմսուհին մինակ էր Անէթին հետ, ներսի փոքր սալոնին մէջ, և նորէն կ'աշխատէր ադքատաց համար չինուած ծածկոյթին։

Նկարչին ներս մտնելը տեսնելով, պարզապէս ըսաւ։

—Օ՜, դո՞ւք էք, բարեկամս։

—Այո, մտատանջութիւն ունեցայ, ուզեցի զձեզ տեսնել։ Ի՞նչպէս էք։

—Շնորհակալ եմ, բաւական ազէկ։։։

Քանի մը վայրկեան սպասեց կոմսուհին, յետոյ աւելացուց, ակներեւ դիտաւորութեամբ մը։

—Դո՞ւք ինչպէս էք։

Պէսթէն սկսաւ անխռով ձեւով մը խնդալ ու պատասխանեց։

—Օ՜, ես, շատ ազէկ եմ, շատ ազէկ։ Ձեր վախերը կատարելապէս անտեղի էին։

Կոմսուհին աչքը վեր առաւ հիւսելէ դադրելով եւ անոր վրայ, յանիծրէն, ապաշանքով ու տարակոյսով լի նայուածք մը սեւեռեց։

—Իրաւ կ'ըսեմ, ըսաւ նկարիչը։

—Ազէկ, ազէկ, պատասխանեց կոմսուհին քիչ մը բռնաշրջիկ ժպիտով մը։

Օլիվիէ նստաւ, եւ, առաջին անգամ ըլլալով այդ տան մէջ, անդիմադրելի անհանգստութիւն մը զինքը պատեց, տեսակ մը գաղափարաց անդամալուծութիւն, ցերեկն իր նկարին առջեւ ունեցածէն աւելի կատարեալ։

Կոմսուհին ըսաւ ազնկանը։

—Կրնաս շարունակել, զաւակս։ Պ. Պէսթէնը չենեղուիր։

Նկարիչն կարցուց։

—Ի՞նչով կը զբաղէր։

—Քմանուազ մը կ'ուսումնասիրէր։

Անէթ ոտքի ելաւ ու դաշնակին քով գնաց։ Օլիվիէ աչքովը կը հետեւէր անոր, անդիտակցաբար, ինչպէս կ'ընէր միշտ, սիրուն գտնելով զայն։ Այն ատեն զգաց որ մօրն աչքն իր վրայ էր, եւ յանկարծ գլուխն ասդին դարձուց, կարծես սալոնին մութ անկիւնին մէջ բան մը փնտռելու համար։

Կոմսուհին գործի սեղանին վրայէն պզտիկ ոսկի տուփ մը առաւ զոր նկարչին նուէր ընդունած էր, բացաւ զայն, եւ սիկառէթներ տալով անոր։

—Մխեցէք, բարեկամս, գիտէք որ ես ազէկ կ'ախորժիմ, երբ հոս միայնակ ըլլանք։

Օլիվիէ հնազանդեցաւ։ և դաշնակն սկսաւ երգել։ Հին ճաշակով երաժշտութիւն մըն էր, շնորհալից ու թեթեւ, այն տեսակ երաժշտութիւններէն որոնց ներշնչումն արուեստագէտը կարծես գարնան մէջ շատ անոյշ լուսնկայով գիշեր մը ունեցած է։

(Շարունակելի)

—)(46)(—

ԹԷՐԹՕՆ ԶԱՐԵՒԵԼԻԻ

ԿԻ ՏԸ ՄՕԲԱՍԱՆ
ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԷՍՀԶՕՐ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

Իր սրտին խորը, սակայն, իրեն դէմ, ու կոմսուհւոյն դէմ դժգոհութեան դառնութիւն մը կը մնար։ Իրենց հանապազօրեայ յարաբերութիւնները պիտի չցրտանայի՞ն երբ զգար որ կոմսուհին կը կասկածէր իր վրայ։ Պիտի չպարտաւորէ՞ր հսկել, խղճմտիտ և յոգնեցուցիչ ուշադրութեամբ մը, իր բոլոր խօսքերուն, բոլոր գործերուն, բոլոր նայուածներուն, Անէթին նկատմամբ իր ունեցած ամենափոքր վարմունքին վրայ, որովհետեւ ինչ որ ըսէր, ինչ որ ընէր, մօրը կասկածը պիտի չարծէր։ Ցուն դարձաւ, սիրտը սեղմուած, և սկսաւ սիկառէթներ ծխել, նեղուած մարդու չտապով մը՝ որ իր ծըխախոտին կրակ տալու համար տասը լուցկի կը վառէ։ Ի զուր փորձեց աշխատիլ։ Իր ձեռքն, իր աչքն և իր միտքը կարծես կորուսած էին իրենց նկարչութեան վարժութիւնն, որպէս թէ մոռցած ըլլային զայն, որպէս թէ երբեք արհեստը գիտցած ու գործադրած չըլլային։

Աւարտելու համար ձեռքն առաւ սկսած մէկ նկարը, —փողոցի մը անկիւնն ուր կայր մը կ'երգէր,— և կը դիտէր զայն անյաղթելի անտարբերութեամբ մը, չարունակելու այն ատիճան անկարողութեամբ մը որ նստաւ անոր առջեւ, երանգապնակը ձեռքը, և մոռցաւ զայն, չարունակելով ուշադիր ու մտայած ակնկառուցութեամբ մը անոր նայիլ։

Յետոյ, յանկարծ, յամրընթաց ժամանակին, անվերջանալի վայրկեաններն անհամբերութիւն մը արթնցուցին իր մէջ, որ սկսաւ գինքը կրծել իր անհանդուրժելի տենդովն։ Մինչեւ ճաշի ատեն, զոր Զբօսակումբը պիտի ուտէր, ի՞նչ պիտի ընէր, քանի որ չէր կրնար աշխատիլ։ Փողոցին գաղափարը զինքն առաջուց կը յոգնեցնէր, մայթերուն, անցորդներուն, կառքերուն ու խանութներուն զզուանքովը զինքը կը լեցնէր։ և այդ օրն այցելութիւններ, որ և է մէկուն միակ այցելութիւն մը ընելու մտածումն իր մէջ յաւալ բերաւ իր բոլոր ճանչցած անձերուն վայրենական ատելութիւնն։

Այն ատեն, ի՞նչ պիտի ընէր։ Աշխատանոցին մէջ վեր վար պիտի ճեմէր, ամէն մէկ դառնալուն ժամացոյցին վրայ քանի մը երկվայրկեան տեղափոխուած ասելը դիտելով։ Ահ, լաւ գիտէր այդ ճամբորդութիւնները դռնէն մինչեւ պատշներով լեցուն պահարանը։ Խանդի, հոգեալացման, աւիւնի, բեղուն ու դիւրին արտադրութեան ժամերուն, մեծարժեքի զրօսանքներ էին այդ երթեւեկներն աշխատութենէն զուարթացեալ, ոգեւորեալ կումբը գնաց, ուր հաւաքուած էին իր սովորական ընկերներն։ Զինքն ընդունեցան թեւերին բռնելով ու աղաղակներ արձակելով, որովհետեւ քանի մը օրէ ի վեր զինքը չէին տեսած։

—Գիւղէն կուգամ, ըսաւ։

Բոլոր այդ մարդերը, բաց ի գիւղանկարիչ Մալտանէն, խորին արհամարհանք մը կը զգային դաշտերու համար, Ռօքտիան և Լանտա իրաւ է թէ որսալու կ'երթային հոն, բայց դաշտաց և անտառաց մէջ ուրիշ հաճոյք չէին զգար բայց եթէ տեսնել իրենց կապարներուն տակ փետուրի կտորներու պէս փասիաններու, լորամարգիներու կամ կաքաւներու խնալը, կամ չանթահարուած պզտիկ ճագարներուն գլուխներու պէս գլխու վրայ հինգ վեց անգամ դառնալն, ամէն մէկ ոստման իրենց պոչին ճերմակ մազերու խուրձը ցոյց տալով։ Այդ աշնան ու ձմրան հաճոյքներէն զատ, գիւղի կեանքն անհանդուրժելի կը նկատէին։ Ռօքտիան կ'ըսէր։ «Պզտիկ կիները պզտիկ ոլոռներէն աւելի կը սիրեմ։»

Ճաշն ուրիշ օրերու պէս աղմկալից ու զուարթ եղաւ, վիճաբանութիւններով յուզեալ՝ յորս անակնկալ բան մը երեւան չեկաւ։ Պլոթէն ոգեւորուելու համար, զատ խօսեցաւ։ Տարօրինակ վիճակի մէջ գտան զինքը, բայց խակուէն խելէն ու Լիվէտտի սեղանաւորին հետ քիչ մը գնդամուղ խաղալէն յետոյ, դուրս ելաւ, պահ մը Մատլէն եկեղեցիէն մինչեւ Թէպու փոդոյ պտտեցաւ, երեք անգամ անցաւ Վօտվիլին առիւեղն ինքնիրեն հարցնելով թէ ներս մտնէր, քիչ մնաց կառք մը պիտի բռնէր Զիրնթացարանն երթալու համար, միտքը փոխեց եւ դէպի Նոր Կրկէսն ուղղուեցաւ, յետոյ յանկարծ դարձաւ, առանց պատճառի, առանց ծրագրի, առանց պատրուակի, Մալզէոպ պուլվարը գնաց եւ Կիսերռուսի կոմսուհւոյն տան մօտեցած ատեն քայլերը դանդաղեցուց։ «Թերեւս զարմանալի թուի իրեն այս իրիկուն նորէն գալս, ըսաւ մտքէն։ Բայց վախն անցաւ մտածելով որ տարօրինակ բան մը չէր երկրորդ անգամ երթալ որպէսութիւնն հարցնելը։

Կոմսուհին մինակ էր Անէթին հետ, ներսի փոքր սալոնին մէջ, և նորէն կ'աշխատէր ադքատաց համար չինուած ծածկոյթին։

Նկարչին ներս մտնելը տեսնելով, պարզապէս ըսաւ։

—Օ՜, դո՞ւք էք, բարեկամս։

—Այո, մտատանջութիւն ունեցայ, ուզեցի զձեզ տեսնել։ Ի՞նչպէս էք։

—Շնորհակալ եմ, բաւական ազէկ։։։

Քանի մը վայրկեան սպասեց կոմսուհին, յետոյ աւելացուց, ակներեւ դիտաւորութեամբ մը։

—Դո՞ւք ինչպէս էք։

Պէսթէն սկսաւ անխռով ձեւով մը խնդալ ու պատասխանեց։

—Օ՜, ես, շատ ազէկ եմ, շատ ազէկ։ Ձեր վախերը կատարելապէս անտեղի էին։

Կոմսուհին աչքը վեր առաւ հիւսելէ դադրելով եւ անոր վրայ, յանիծրէն, ապաշանքով ու տարակոյսով լի նայուածք մը սեւեռեց։

—Իրաւ կ'ըսեմ, ըսաւ նկարիչը։

—Ազէկ, ազէկ, պատասխանեց կոմսուհին քիչ մը բռնաշրջիկ ժպիտով մը։

Օլիվիէ նստաւ, եւ, առաջին անգամ ըլլալով այդ տան մէջ, անդիմադրելի անհանգստութիւն մը զինքը պատեց, տեսակ մը գաղափարաց անդամալուծութիւն, ցերեկն իր նկարին առջեւ ունեցածէն աւելի կատարեալ։

Կոմսուհին ըսաւ ազնկանը։

—Կրնաս շարունակել, զաւակս։ Պ. Պէսթէնը չենեղուիր։

Նկարիչն կարցուց։

—Ի՞նչով կը զբաղէր։

—Քմանուազ մը կ'ուսումնասիրէր։

Անէթ ոտքի ելաւ ու դաշնակին քով գնաց։ Օլիվիէ աչքովը կը հետեւէր անոր, անդիտակցաբար, ինչպէս կ'ընէր միշտ, սիրուն գտնելով զայն։ Այն ատեն զգաց որ մօրն աչքն իր վրայ էր, եւ յանկարծ գլուխն ասդին դարձուց, կարծես սալոնին մութ անկիւնին մէջ բան մը փնտռելու համար։

Կոմսուհին գործի սեղանին վրայէն պզտիկ ոսկի տուփ մը առաւ զոր նկարչին նուէր ընդունած էր, բացաւ զայն, եւ սիկառէթներ տալով անոր։

—Մխեցէք, բարեկամս, գիտէք որ ես ազէկ կ'ախորժիմ, երբ հոս միայնակ ըլլանք։

Օլիվիէ հնազանդեցաւ։ և դաշնակն սկսաւ երգել։ Հին ճաշակով երաժշտութիւն մըն էր, շնորհալից ու թեթեւ, այն տեսակ երաժշտութիւններէն որոնց ներշնչումն արուեստագէտը կարծես գարնան մէջ շատ անոյշ լուսնկայով գիշեր մը ունեցած է։

(Շարունակելի)

չումն, և կարծեմ այս ևս է նոր ապացոյց մը օսմանեան դանձային կացութեան մէջ յառաջ եկած բարւոքման։

«Ամենէն աւելի գոհացուցիչ պարագաներէն մին է Օսմ. Պանքայի եւրոպական առնչութիւնն մեծաքանակ զեղչումն։ Երեքուն պարտքն առ Օսմ. Պանքա, որ վերջին տարւոյ մէջ մեծ դումարի մը բարձրացած էր, անցեալ դեկտ. 31 ին 839,000 ոսկի էր, և յօրէ անտի զեղչուեցաւ մեծապէս։ Օսմ. Պանքային իւր կանոնագրոյն համեմատ առ Օսմ. Կառավարութիւնն ըրած փոխատուութեան գումարը կը մնայ 681,000 ոսկի, որուն իբրեւ եբաշխաւորութիւն Պանքան ունի երեք միլիոն 518,000 ոսկւոյ արժողութեամբ օսմ. արժեթուղթ Դ. կարգէն (Սէրի)։ Առ Օսմ. Կառավարութիւն մեր միւս փոխատուութեանց եւս հատուցման և զեղչման համար գոհացուցիչ կարգադրութիւնք եղան։ Օսմ. հանրային պարտուց տոկոսն ու գլխամասը կանոնաւորապէս վճարելու նպատակաւ կազմեալ վարչութիւնը կը շարունակէ կարեւոր ծառայութիւններ մատուցանել երկրին։

«Պատճառ ունինք յուսալու թէ առեւտրական գործոց կարեւոր ընդարձակում մը տեղի պիտի ունենայ Փոքր Ասիոյ մէջ, և երկաթուղեաց շինութիւնը մեծապէս պիտի փութացնէ զայս։ Փոքր Ասիոյ ցորենը այժմ կը վաճառուի տակառաչափը մէկ անգլ. ոսկւոյ, և աւելցնելով փոխադրման ծախքը մինչեւ Ժողովր և չափաւոր նաւուղէք մը, Փոքր Ասիոյ ցորենը պէտք է Լոնտոն յանձնուի տակառաչափն երեք անգլ. ոսկւոյ, կամ քուրդրը 12 շիլինի։ Կարծեմ այս միակ իրողութիւն բաւ է իբրեւ ապացոյց թաքուն հարստութեան թուրքիոյ։

«Ամեն պատճառ ունինք խնդակից լինել Օսմ. Կառավարութեան՝ երկաթուղեաց ծաւալումը քաջալերելուն համար, և Տնօրէն Խորհուրդս ալ ամեն ջանք պիտի ընէ յայսմ մասին օգնելու Կառավարութեան, և ցոյցերի իւր ձեռքէն կուգայ, հոգ պիտի տանի որ երկաթեայ գծերու արտօնութիւնք տրուին այնպիսեաց որք գոհացուցիչ կերպիւ կարենան կատարել իրենց ստանձնած պարտաւորութիւնները։»

Պ. Օ. Ուղղբֆիլտ երկրորդեց նախագահին առաջարկը տարեկան տեղեկագրոյն ընդունելութեան մասին։ Ժողովն ընդունեց տեղեկագիրն, և Պ. Հ. Ա. Լօրէնս և Պ. Փիրամ Նէվիլ անդամ ընտրեց Տնօրէն Խորհրդոյն, և վերընտրեց հրաժարեալ անդամները Պառոն Հոդինկէր և Պ. Էտուարտ Կիլպէրդսն։

Այս է Օսմ. Կայս. Պանքայի տարեկան ժողովոյն վրայ Թայմսի հրատարակած տեղեկութիւնն իւր յունիս 25 թուով, և այս պայծառն տեղեկութիւններէ որոշ կ'երեւի թէ բաղդատմամբ նախորդ Տնօրէնութեան արդի Տնօրէնութեան օրով Օսմ. Կայս. Պանքայի վիճակն զգալապէս բարւոքած է։

ԱԶԳԱՑԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գարակէօմրիւկի, Էյուպի և Թոփդաքու միացեալ թաղերէն երեսփոխան ընտրուած է Ազն. Տիգրան Էֆէնտի Եուսուֆեան, որ, ինչպէս երէկ ծանուցինք, Մայր եկեղեցւոյ և միացեալ թաղից կողմէ եւս ընտրուած էր միւնոյն օրը։

Սամաթիոյ Եէնի Մահալլէի և Նառլը Քարուի միացեալ թաղերէն երեսփոխան ընտրուած է Բարսեղ Էֆէնտի Սթանպօլլուեան։

Յառաջիկայ կիրակի օր եւս Մաքրիտիւղ ու Աչսթէֆանոսի միացեալ թաղերու երկու երեսփոխանաց ընտրութիւնը պիտի կատարուի։

Կը լսենք թէ Վահե. Ապրօ էֆէնտի, որ Թոտսթոյէն կեդրոնական երեսփոխան ընտրուած էր, հրաժարեր է։

ՀԱՆԴԻՍԻՔ ՀԱՐՍԱՆԵԱՑ

Ամեն. Տ. Խորէն Ս. Պատրիարք Հայրը նախագահեց երէկ Ազն. Յովհաննէս էֆէնտի Կիւլպէկեանի պսակադրութեան ընդ Ազն. Օրիորդ Արաքսիա Վահան, երկրորդ թարգմանի կայսերական Հրէմին և դուստր դատական Նախարարութեան հանգուցեալ խորհրդականին՝ Վահան էֆէնտիի։ Եկեղեցական դասէն ներկայ էր նաեւ Գեր. Մելքիսեդէկ եպիսկոպոս Մուրատեան։

Պսակի արարողութիւնը կատարուեցաւ ի Գատգիւղ, Կիւլպէկեանց բնակարանն մէջ, ի ներկայութեան Կիւլպէկեան և Վահանեան դերդաստանաց մօտաւորագոյն ազգականաց եւ բարեկամաց որք հարսնեւորաց ընտրեալ խումբ մը կը կազմէին։ Սգոյ պատճառաւ, հանդիսական երեւոյթ մը չէր տրուած այս հարսանեաց։

Կայս. պալատան սենեկապետներէն Վսեմ. Մէհմէտ Էմին պէյ՝ Վեհ. Սուլթանին հրամանաւ ներկայ էր պսակի արարողութեան, և Ն. Կ. Վեհափառութեան բարեւներն ու շնորհաւորութիւններն հաղորդելով, նոր ապակ տիկին Արաքսիա Կիւլպէկեանի յանձնեց ծանրագին մատանի մը զոր շնորհած էր Վեհ. Սուլթանն՝ իւր հաստատեաց նուէր։

Հանդէսն աւարտեցաւ շնորհաւորութեամբք և բարեմաղթութեամբք բոլոր ներկայից որք պատուասիրուեցան արժանավայել մեծարանօք։

Երեկոյին, չքեղ սեղան մը տրուեցաւ Կիւլպէկեանց բնակարանին մէջ։

* * *

Ազնուաշուք Արթին Պէյ Բէյիզեանի պսակադրութիւնն ընդ Ազն. Օրիորդ Նուտիկ Ներսէսեանի՝ տեղի ունեցաւ երէկ ժամ 5½ին, Պէօյիւքտէրէի եկեղեցւոյն մէջ, ի ներկայութեան սակաւաթիւ այլ ընտրեալ հրաւիրելոց, կնքահայրութեամբ փեսային եղբայր՝ Ազն. Կարապետ պէյի։ Եկեղեցական դասէն ներկայ էին Գեր. Խորէն Նար-Պէյ Արքեպիսկոպոս, Գեր. Գարեգին եպիսկոպոս Սրուանձտեաց, գիւղին քարոզիչ Արժ. Տ. Գաբրիէլ Ծ. Վ. Ճէվահիրճեան, Արժ. Տ. Յովհաննէս Ա. քահանայ Մկրտեան և չորս քահանայք։

Պսակի խորհուրդը կատարուելէ յետոյ, Գեր. Նար-պէյ Սրբազան դեղեցիկ յորդորական մը խօսեցաւ։ Ապա, հանդիսականք՝ յատկապէս պատրաստեալ կառքերով գնացին ի Մէջբարդուքնու, Ներսէսեանց բնակարանն, ուր ճոխ չքաւորան մը պատրաստուած էր։ Ազն. բարեմաղթութիւնք եւ շնորհաւորութիւնք ուղղուեցան նորապսակ ամուլին, եւ հարսնեւորք արժանավայել պատիւներով մեծարուելէ յետոյ, մեկնեցան ժամ 8 ին։

Ժամ մը վերջը, նորապսակ Տ. և Տիկին Ա. Բէյլիզեան չոգեմակոյկով մը մեկնեցան ի Սիրքէճի, ուսկից արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով Վիէննա ուղեւորեցան, հարսնեկան ուղեւորութիւն մը կատարելու։

Էջմիածնի Ճեմարանի համար, ինչ պէս մեզ գրւում են անտեղից, հարկաւոր են զանազան առարկաների և լեզուների համար ուսուցիչներ, արձակված հին վարժապետների եւ վերակացուների փոխարէն։ (Մշակ)

ԱԶԳԱՑԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ԱԶԳ

Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցի որբանոցի տարեկան հարցաքննութիւնք պիտի սկսին ներկայ ամսոյ 17ին և պիտի վերջանան 28ին, կարգացուցին համաձայն։

Յունիս
17 Բշ. Կրօնագիտութիւն բոլոր կարգաց
18 Գշ. Թուաբանութիւն Գ. Դ. Ե և Զ. կարգաց
19 Գշ. Ընթերցանութիւն ծաղկոցի դասուց
20 Եշ. Աշխարհագրութիւն Ե. և Զ. կարգաց և տոմարակալութիւն Զ. կարգի
21 Ուր Իրագիտութիւն Ա. և Բ. կարգաց
22 Շբ. Հայերէն Գ. Ե. և Զ. կարգաց
2. Բշ. Սրբազան պատմութիւն Դ. Ե. և Զ կարգաց
25 Գշ. Գաղղերէն Գ. Դ. Ե. և Զ. կարգաց
26 Գշ. Հայերէն Ա. Բ. և Գ. կարգաց
27 Եշ. Ցանկերէն Գ. Դ. Ե. և Զ. կարգաց
28 Ուր. Թուաբանութիւն Ա. և Բ. կարգաց և ձայնագրութիւն.

Դեղագրութիւնք ի տես դրուած էն

(Ծնող)

ԿԵՆՑԱՂ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԱՑ

Սոյն գիրքը զոր Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը յօրինած է, գլխաւորաբար եկեղեցականաց օգտակար և ժողովրդեան ընթերցման արժանի է։

Կը վաճառի բոլոր գրավաճառաց քով ի գին 5 ղրուշ, կեդրոնատեղին է Մերճան փողոց թիւ 33 Աշեան գրատունը։ գաւառներէ փոխադրելը կրնան վերոյիշեալ հասցէիս 6 ղրուշի դրօշմաթուղթ ղրկելով հատ մը ստանալ։

1165 4—5

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Սալիսէի ատիճան տրուեցաւ Տը. բապիզոնի երեւելիներէն վաճառական Օսման փաշայի որդի Բիղա պէյի։

Սալիսէի ատիճան՝ Պուլկարիոյ օսմանեան դումիերի Թարգման Պէյլոճի էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իւր բարւոք ծառայութեանց։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ Դերմանիոյ Վեհ. կայսեր սենեկապետներէն և արարողութեան պաշտօնեայներէն Պառոն Ֆոն Բաթնօֆ։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ վաճառական Հաճի Նասիպ և Հաճի Մէհմէտ ճաքէր աղաներու։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Պառոն Տը Հիրշին Սոֆիայի ներկայացուցիչ դերմանացի Պ. Հէրպերլէի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Վիէննացի երգիչներու ընկերութեան նախագահ Պ. Շռաէլ ֆօն Էտլշպարի և այլ և այլ կարգի պատուանշանք նոյն ընկերութեան անդամոց ոմանց։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Դատարական, պէճիական, հելլենական ու շուէտական դեսպանք և գարատաղի գործակատարն երէկ Բ. Դուռն երթալով, յայտնեցին տեսակցեցան Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին, Արտաքին գործոց Վսեմ. Նախարարին և Վսեմ. Խորհրդականին հետ։

—Քաղաքապետ Վսեմ. Բրտվան փաշա երէկ Բ. Դուռը գնաց և տեսակցեցաւ Ներքին գործոց Վսեմ. Նախարարին և խորհրդականին հետ։

—

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հալէպէն յունիս 13 թուականաւ եկած հեռագրոյ մը համաձայն, Հարիմ գաւառակի Կիւլլի գիւղին մէջ հնտախտ երեւան ելած ըլլալով նոյն օրը երեք հոգի բռնուեր են, որոց երկուքը մեռեր են։ Այդ տեղերու առողջապահական քննիչ Տօքթ. Մալէկեան էֆէնտիի կողմէ յունիս 14 թուականաւ հեռագիր մը ևս կը ծանուցանէ թէ նոյն գիւղին մէջ նորէն հնտախտէ հինգ հոգի բռնուեր և առաջուան բռնուածներէն ալ չորս հոգի մեռեր իսկ տասն և չորս հոգի դեռ հիւանդ են։ Տօքթ. Մալէկեան էֆէնտի յունիս 15 թուականաւ եւս հեռագրած է թէ նոյն թուականին հնտախտէ բռնուող եղած չէ, միայն առաջուան բռնուածներէն վեց մահեր պատահած են և թէ այդ գիւղ շղթայի ներքեւ առնուելով արտաքին յարաբերութիւնք արգիլուեր են։ Կը յուսացուի թէ այդ ախտ գտնուած տեղը պիտի սահմանափակուի, որովհետեւ նահանգին միւս կողմերն ոչ է կասկածելի հիւանդութիւն չկայ և այդ գիւղն ալ շղթայի ներքեւ առնուած է։

—

ՓՈՓՈԽՈՒՄ ՕՍՄ. ԱՐՔԵՊԱՐՈՅՈՑ

Յունիս 13/25ի թուով Լ. Թէմպզ ծանուցած էր թէ Օսմ. Հանրային Պարտուց Ա. Բ. Գ. Դ. չորս կարգերուն փոփոխման համար քանի մը ծրագրեր կան, և իբր թէ այս ծրագրաց մին ներկայացուեր է օսմ. Հանրային Պարտուց վարչութեան կողմէ։

Արդ, նոյն վարչութեան կողմէ կը ծանուցուի մեզ թէ Լ. Թէմպզի այս տեղեկութիւնն անհիմն է։

—

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Թէվֆիգ Վէքայէն քաղուած)

Ներքին գործոց Նախարարութիւնը նկատելով որ Մաղնիսիա կառավարական պաշտօնատան հրդեհի պահուն մարդահամարի տումարներն եւս այրած են և նկատելով որ եթէ թաղերու ու գիւղերու տումարները բերուելով ի նորոյ ընդհանուր տումար մը պատրաստուի, ընթացիկ գործոց կարգադրութեան յետաձգմանը պատճառ պիտի ըլլայ, որոյած է երեք ամսուան մէջ մարդահամարի գործողութիւն կատարել տասը հազար ղրուշ ծախքով և տասնի չափ պաշտօնեաներ գործածել։ Այս որոշումի վաւերացած է կայս. Իրատէով։

—Կարինէն, Տիարպէքիրէն, Տրապիզոնէն, Բաղեշէն, Առանայէն, Բարբերդէն, Էնկիւրիէն, Վանէն եւ Սեբաստիայէն զանազան թուականներով եկած հեռագրերու համաձայն, այդ նահանգաց մէջ եւս կատարեալ անդորրութիւն եւ ապահովութիւն կը տիրէ։

—Վիէննայի երգիչներու ընկերութեան անդամներէն 175 անձանց իֆթիխարի չքաղդրաններ շնորհուած են, բաց ի անոնցմէ որք արդէն պատուանշաններ ստացած են։

—Տիվրիկի գաւառակին մարդահամարի պաշտօնեայ կարգուած է Ազիզ էֆէնտի։

—Էնկիւրիի Միխալըճճը գիւղաքաղաքին մէջ կառավարական պաշտօնէից ու ժողովրդեան հանգանակութեամբ երկու վարժարանաց կառուցման ձեռնարկուած է, մին նախնական և միւսը բարձրագոյն նախակրթարան։

—Հեռագրական եւ Թղթատարական վերատեսչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Պրուսայի Զէքիրկէ անուն տեղն ըստ սովորութեան առժամեայ կերպիւ բացուած հեռագրական կայարանը գոցուած է։

—Սերաստիոյ կուսակալութիւնն, ըստ տեղեկագրութեան Ամասիոյ կառավարչին, կը հեռագրէ Ներքին գործոց Նախարարութեան թէ Մարզուանի Էյրլի Եիւք գիւղացի Զէրքէս գաղթական Թաօֆան Մէհմէտ, որ աւազակութեան համար իբրեւ ոճրագործ ամբաստանուած եւ ժամանակէ մը ի վեր փախստական կը պտտէր, Քէօբրիւ գաւառակին մէջ ձերբակալուեր է։

—

ՕՍՄ. ՍՊԱՕՐ Ի ՊԵՐԼԻՆ

Այն տասն և չորս օսմանեան սպայք, որք իրենց զինուորական ուսումը կատարելագործելու համար Պերլին ղրկուած էին, Վիլհէլմ կայսեր հրամանաւ դերմանական այլ և այլ զօրագունդերուն մէջ պիտի պաշտօնավարին դեր-տեղակալի ատիճանով։

—

ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ

Քաղաքապետութեան ծրագիր մը մատուցուելով առաջարկուած է որ դուրսէն մայրաքաղաքս բերուած ոչխարները փոխանակ Գալաթայի շուկայի նաւամատոյցը հանուելու այդ տեղը խնդրարկուին կողմէ շինուելիք նաւամատոյցն հանուին, ուր փարախներ եւս շինուին ի հարկին ոչխարները պատսպարելու համար։ Խնդրարկուն յայտնած է նաեւ որ եթէ իւր առաջարկն ընդունուի տարեկան 1500 ոսկւոյ տուրք մը պիտի վճարէ Քաղաքապետութեան եւ ասոր փոխարէն ոչխարի տերերէն իւրաքանչիւր անասնոյ համար քառասուն փարայի տուրք մը պիտի առնու։

—

ԵԱԼՕՎԱՑԻ ՋԵՐՄՈՒԿՆԵՐԸ

Բժշկական յանձնաժողովն որ Եալովայի ջերմուկները դնացած էր, զանոնք աւելի ուրեք վիճակի մը վերածելու միջոցները խորհելու համար, մեծարանօք ընդունուեր է տեղւոյն պաշտօնական անձանց կողմէ, և հարցաքններ է անդ գտնուող հիւանդներէն չատերը՝ իրենց հիւանդութեան տեսակին վրայ։

Յանձնաժողովն որ նախընթաց օր մայրաքաղաքս դարձաւ, իրեն նախագահ ընտրած է Զօէրոս փաշան եւ տեղեկաբեր՝ Տօքթ. Սթէքուլին։ Այժմ ձեռնարկած է իւր տեղեկագրի պատրաստութեան եւ հաւանաբար երկու ամիսէն վերստին Եալովա պիտի ուղեւորի։

—

ԹՐԱՄՈՒԼԻՑ Ի ՊԵՐՈՒԹ

Հասան Պիհէմ էֆէնտի, որ Պերութէն ի Դամասկոս չոգեշարժ թրամուէյի գիծ մը հաստատելու համար մենաշնորհ ստացած է, երէկ Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան պաշտօնատունը գնաց, ուր յանձնառագիրն ու պայմանագիրը ստորագրուեցան և փոխանակուեցան։

Օսմ. Պանքայի կողմէ ծանուցուած է Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան թէ այդ գծին համար հարկ եղած երաշխաւորութեան գումարը յանձնուած է Օսմ. Պանքային։

—

ՍԵԼԱՆԻԿԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մնմպոլ Սելանիկի թղթակիցն հետեւեալ լուրերը կը հաղորդէ։

Անցեալ հինգշաբթի, յունիս 6/18, անգլիական հպատակ Պ. Քարբիլ կառքով դէպի Վոտէնա ճամբայ ելաւ առեւտրական գործի մը պատճառաւ։ Ցետ միջօրէի, սպանուած գտնուեցաւ Թօքսէնի եւ Ամաթովոյի կայարաններու մէջտեղէն, երկաթուղւոյ գծին մօտիկ։ Եաթաղանով մը կոկորդէն երկու վերքեր առած եւ գլխուն մէջ գնտակ մը ընդունած էր։

—Շաբաթ երեկոյ, 8/20 յունիս, Վարտարի մօտ գտնուող Կումանճա քաղաքն, հանրաւաւոր իր հանդէպ գինեով, աւազակներ երեւան ելան և եռտաս եաքուելի հարուստ հրեայ վաճառականին տունը պաշարեցին։ Մէկուկէս ժամ կռիւ ետք, հրեան ծանրապէս վիրաւորուելով՝ աւազակաց կողմէ առեւանգուեցաւ։ 500 օսմ. ոսկի փրկանք կը պահանջեն զայն ազատ թողու համար։

—

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

Օսմ. Կայս. Պանքան բանակցութեան մտած է կայս. կառավարութեան հետ՝ Արեւել. Ռումելիի մի քանի քաղաքներուն մէջ մասնաճիւղեր բանալու համար։

—

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱՏՈՐՄ

Անգլիական նաւատորմին մէկ մասն, ընդ հրամատարութեամբ դեսպան Ծովակալ Բէհի, ուրբաթ օր Սելանիկէն Վուրի ծովախորշը ժամաներ է, ուր շաբաթ մը մնալէ ետք պիտի երթայ Սուտայի (Կրետէ) ծովախորշն։

—

ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԴՈՐՇԵՐ

Թաղապետութեան Զ. շրջանակին մէջ հաստատուելիք միդրանները հինգ՝ Ազապ Քաբուի և Դարաքէօյի միջեւ, ութ՝ Դարաքէօյէն մինչեւ Ցոլմա Պաղչէ տանող պողոտային յարմար վայրերն և տասն եւ եօթ՝ Բանկալթիէն մինչեւ Ազապ Քաբու տանող ճամբուն այլ եւ այլ տեղերը պիտի դնեն։ Նոյն թաղապետութեան պաշտօնեայք ոմանք նախընթաց օր այդ վայրերու վրայ քննութիւններ կատարելով, միդրաններու դնելիք տեղերն որոշեցին։ Շինութիւնք այսօր վաղը կ'սկսին։

Թաղապետութեան Զ. շրջանակին առաջին երկրաչափ Իսհաք փաշայէ և այլ պաշտօնեաներէ կազմեալ յանձնախումբ մը նախընթաց օր Տէրքոսեան ջրի ընկերութեան գրասենեակը գնաց եւ խորհրդակցութիւններ կատարեց որպէսզի այդ միդրաններու համար հարկ եղած ջուրը նոյն ընկերութեան կողմէ հայթայթուի։ Ի՛նչուան թէ այդ միդրաններու շինութեան համար 750 ոսկի պիտի ծախսուի։

—

ՈՐԹԱԼՈՒԻԾ

Առեւտրական և Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան մէջ յանձնաժողով մը կազմուած է որթալուիճի Ընման վրայ խորհրդակցելու համար։ Յանձնաժողովը նկատողութեան առած և քննած է երկրագրական քննիչ Ադաթօն էֆէնտիի տեղեկագիրն ի մասին որթալուիճի եւ ձեռնարկած է հարկ եղածն ի գործ դնելու։

—

Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան պաշտօնատան կից նոր չէնք մը պիտի կառուցուի Երկրագործական Դրամատան համար։ Այդ շինութեան վերաբերեալ գրութիւնք մատուցուած են Վեհ. Սուլթանին։

—Կայս. հրամանաւ՝ Մեծ կղզւոյն մէջ կառուցուելու վրայ եղող մզկիթն ու վարժարանը Համիտիյէ պիտի կոչուին։

—Ճէբէոէէ Ա-էէբէէի խմբագիրներէն Իհսան Շէրիֆ պէյ անցեալ օր կառքով Էրէնքէյ գնացած պահուն ձիերուն խրտչելովը կառքը շրջեր եւ Իհսան Շէրիֆ պէյի ձախ սրունքը երկու տեղէն կոտրեր է։ Հայտար Փաշայի հիւանդանոցէն հեռագրաւ բժիշկներ կոչուելով պէտք եղած դարմանները տրուած են։

—Զ. գօրարանակին նախորդ հրամանատար Թէվֆիկ փաշա անցեալ օր Պաղատէն ճամբայ ելեր է մայրաքաղաքս գալու համար։

—Անցեալ գիշեր Զմիւռնիոյ մէջ Պամախանէէն մեկնող կառախումբը Ստեփան Գազդեան անուն մարդ մը կոխոտեր է։ Վիրաւորեալն թէեւ հիւանդանոց փոխադրուեր, սակայն հետեւեալ օրը մեռեր է։

—Զմիւռնիոյ էմբոլոլ լրագրոյն մէջ կը կարդանք թէ Աթէնքի Փրանսական վարժարանին աշակերտներէ երկուքը Թարգմանի մը ընկերակցութեամբ Զմիւռնիայէն Մուկլա կողմերն ուղեւորեր են հնութիւններ տեսնելու համար։ Ուղեւորք անտի Պրուսայի նահանգն անցնելով Զիվրիք գիւղն երթալու պահուն, հովուի շուն մը վրանին յարձակեր է։ Ֆրանսացիք քար նետելով շունն սպաներ են, սակայն ասոր վրայ հովիւներու հետ կռիւ մը ծագեր և Ֆրանսացիք հովիւներէ մին վիրաւորեր են։ Ֆրանսացիք Զիվրիք գիւղը ժամանելնուն ձերբակալուեր են և այդ պատճառաւ Այտընի ու Պրուսայի նահանգաց և մայրաքաղաքիս մէջեւ հեռագրական բանակցութիւնք կատարուեր են։ Ձերբակալեալք մինչեւ հիմա արձակուած ըլլալու են։

—Այտընի նահանգին ներկայ տարուան տասանորդի տրոց վարձակալութեան տրուելու գնոյն վրայ ցարդ 120 հազար ոսկւոյ յաւելում մ'եղած է։

—Պաղտատի գաւառական թերթին մէջ կը կարդանք թէ Քէրպէլայի նախկին Սէյյտ Ահմէտ էֆէնտի, որ իրրեւ ոճրագործ ամբաստանուած էր և փախած, Պաղտատի մէջ ձերբակալուելով բանտարկուեր է։

—Թաղապետութեան Զ. շրջանակին անցեալ 1306 տարւոյն մէջ զանազան խանութներէ 336 օխա խառնուրդ իւղ գըտնելով գրաւած է։

—Երէկ առաւօտ Եէմիշ Իսկէլէսիի առջեւ նաւակ մը ընկղմեցաւ և մէջը գտնուող երկու ուղեւորք ծովը ինկան, սակայն անմիջական օգնութեանց շնորհիւ ազատուեցան։

—Համիտիյէ հեծելազնդին պատկանող քիւրտ սպայք, որք անցեալ օր մայրաքաղաքէս մեկնած էին, երէկ Տրապիզոն ժամաներ և պէտք եղած պատիւներով ընդունուեր են։

—Եղեռնագատ ատեանը տասնական տարուան չղթայական աշխատութեան դատապարտեց երկու դրամանենգներ՝ Իտալացի Անճէլօ և օսմանեան հպատակ Նիքօլա։

—Երէկ մայրաքաղաքս եկան հարիւր քսան տնուոր հրեայներ, որք այսօր եաֆա պիտի երթան հոն բնակութիւն հաստատելու համար։

ՏՈՔԹ. ՍՈՖԻՐ

ԵՐԿԱՐ ԱԳՐԵԼՈՒ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ

Թարգմանեց

ԱԶԱԶՈՒԿԻ ԹԱԴԷՈՍ ԿԵՍԱՖԻՐԵԱՆ ՍԵՐԱՍՏԱՑԻ

Սոյն գիրքը որ ճշմարիտ ուղեցոյց մ'է առողջ, երկար եւ երջանիկ կենաց, և հէգ թարգմանչին մեկ ապրուստի միջոցն լինելոյն հանգամանաւ՝ արժանի է իրաւամբ ամէն հայ անհատներէ գտնուելու եւ օգտիւ կարդացուելու, կը վաճառուի առ Թարգմանչին, կամուրջին գլուխը Սուճի Պօղոս եւ Ցակոբ աղայից խանութները, և ամէն հայ գրավաճառաց քով ի գին 10 ղրշ։

2—5

ՍՒՄՈՆ ԴԱՐԱՄԱՆՅԱՆ

ՆՈՐ ԲԱՌԱԳԻՐՔ

ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

Ցորում կը բովանդակին 30000 բառք՝ ոգք, նորաբանութիւնք, գաւառական բառք. գիտական, դիցաբանական եւն։

Սոյն ՆՈՐ ԲԱՌԱԳԻՐՔՆ նորաձոյլ տառերով եւ ընտիր տպագրութեամբ սկսուած է հրատարակ, ուրիշ, ոչ պիտի լրացնե դասական գործոց մի գըլխաւոր պէտքն։

Սոյն նոր բառագիրքն ըստ կարելւոյն իւր ճոխ պարունակութեամբն խիստ օգտակար պիտի լինի բազմաց, յորս գտանին ուսուցիչք, ուսանողք եւ առհասարակ գրական ճիզին աշխատողք։

Սրա մէջ պիտի գտնուին նախնեաց լեզուն ամենէն գործածական բառերն ու ոճերը, ի հարկին իրենց նոր առումներովն ու համանշանակներով։

Նոր բառագիրքն՝ օգտուելով բացի հայ բառագրքերէ, գլխաւորաբար նորոյը Բիւզանդացւոյ դաղ. է ի հայ ընդարձակ բառարանէն, նոյնպէս և պալ. հայկապ նոր հրատարակութիւններէ յաջողած է պարունակել ցարդ հայ բառագրքերէ դուրս գտնուած մի քանի հազար բառեր, ինչպէս նաեւ քերականական կանոնաց կարեւոր տիպ. ոմանք։

Նոր բառագրքիս առաւելութիւններէն մին է նաեւ ճաշտար եղանակաւ մը նշանակել շատ մը բառերու արմատները և նոցա ածանց ու բարդ բառերն։

Ամբողջ դրծն պիտի բաղկանայ 40 թերթերէ։ Բաժանորդագրութեամբ սկսուած է հրատարակուիլ։ Բաժանորդին է իւրաքանչիւր օրինակը համար 15 դահեկան,

Դաւառներէն դրօշմաթուղթ ալ կընդունուի։

Դիմել առ հեղինակն, Կ. Պոլիս, Իսկի Պազար Ա/ի ճաշտեսի, Երեքերեան Հշան էֆէնտիի տպագրատունն։

Հրատարակուեցաւ Ա. Բ. և Գ թերթերը։

382 6—10

ԱՌԱՋՆՈՐԴ

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՊԱՐՍԿԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

Աբիկեան էֆէնտիի սոյն նոր երկն իւր գործերէն «Հէմեանչէի Միւնթէխապաթի Ֆարսկէշ» անուն գրքին բանալին է և կը պարունակէ չահեկան ծանօթութիւններ։ Գին 3 ղրուշ։

2—3

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆԷՆ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՅՈՒՆԻՍ 29 ԹՈՒԱԿԱՆԱՒ

ԵՐԲԵԱԿ ՆԻԶԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԻՏԱԼԵԱ

Շատ ազդակից եղաւ Իտալիոյ Երեսփոխանական ժողովոյ այն նիստն յորում արմատականք խնդիր յարուցին Երբեակ Նիզակցութեան վրայ և Նախարարապետը պատասխանեց թէ Իտալիա հաստատ պիտի պահէ իւր նիզակցութիւններ կեդրոնական Եւրոպիոյ կայսրութեանց հետ, որով խաղաղութիւնն ընդ երկար պիտի պահուի։ Բաց ի ծայրագոյն ձախակողմէն, ամէն կուսակցութիւնք յոտնկայս ջերմաջիղնս ծափահարեցին Ռուտինի մարքիզին այս խօսքեր։ Ապա Ներքին քաղաքականութեան վրայ զանազան հարցապնդումներ եւս առնուելով կամ յետաձգուելով, ժողովն ամառնային արձակուրդին առթիւ անսահման կերպով յետաձգեց իւր նիստեր։

ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Յունիս 27 ին Նիւ-Եորքէ ճամբայ հանուեցաւ դէպ յԵրուսպա հինգ միլիոն 350 հազար ոսկի (Ֆրա՞նք թէ տոլար), որուն մէկ միլիոնը Լոնտոնի, երկու միլիոնը Պրեմէնի և մնացեալը Ֆրանսայի համար։

—Լոնտոնի լրագիրք կը պատմեն անգլիացի ճարտարագէտի մը հնարած մէկ նոր թնդանօթին փորձերն ի Մանչէսթր։ Այս թնդանօթ որ ուժանակով և այլ պայթուցիկ նիւթերով լեցուած նռնակներ կ'արձակէ, Զալիսքիի թնդանօթէն գերազանց է եղեր։

—Սերպիոյ Ալէքսանդր թագաւորը Ռուսիա կ'ուղեւորի յուլիսի երկրորդ շաբթուն, ընկերակցութեամբ խնամապետ Պ. Ռիսթիչի և վարչապետ Փաչիչի։

—Պէկիրատի լրագիրը կը ծանուցանէ թէ Սերպ կառավարութիւնը Պերլինի Առեւտրական Ընկերութենէն 10 միլիոնի (Ֆրա՞նք թէ մարք) փոխառութիւն մը կնքած է չորս առ հարիւր տոկոսով եւ անուանական հարիւրի փոխարէն իրական 74 ½ ընդունելով։

—Ի Փոլա, զօրահանդէսէ մը ետք, Ֆրանտ Եոզէֆ կայսր նաւային զօրաց եկեղեցւոյն հիմնարկէքը կատարեց։ Նաւատորմին կողմէ արտայայտեալ հարենասիրական զգացմանց համար շնորհակալութիւն յայտնեց Շիւրէրնէք ծովակալին։ Ապա մեկնեցաւ Փոլայէ։

ՎԵԾԱՄԵԱՑ ՆՈՐՈԳՈՒՄ

ԵՐԲԵԱԿ ՆԻԶԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Վիեննա, 30 յունիս։—Կը ծանուցուի թէ երէկ իրիկուն Երբեակ Նիզակցութիւնը նորոգուած եւ երկարաձգուած է վեցամեայ պայմանաժամաւ։

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՎԻԼՀԷԼՄ ԿԱՅՍՐԸ

ՀԱՄԲՈՒՐԿ, 30 յունիս։—Վիլհելմ Կայսրը Համպուրկէ երէկ Հելկոլանտ կղզին ուղեւորեցաւ։

ԳՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ԳԻՐԿԱ

Ղալաթիա 18 Յունիս

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈՒԱՆԱԿԱԳՐՈՅ		
3 տոկոս Լոնտոնի վրայ		109
3 » Բարիզի »		23 17 ½
Օսմանեան Քոնսոլիտէ		
Երեկ երեկոյ գոց. (Մէյոց Ի. Ոսկ.)		20 03
Ռէքսպի մէջ		— —
Ազատաման բաժնետոմս		20 4
Դէս օրին »		20 5 ½
Թահվիլաթք Օսմանիէ երէկ երեկոյ		79 08
» » Գամ 5ին		79 10
ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԵԹԳԹՈՅ		
Փոխառութիւն	A Ոսկի	43
»	B »	23 5/8
»	C »	20 4
ՏՈՒԱԿՆԵՑԻՄԵՐ		
Ամսեթթ ցանկերու	Աշխ. Լ.	5 07
Ցրկեան ցանկերու	Օսմ. »	9 10
Պանք որ Գանս	» »	5 32
Ամս. Շահի և ցանկերու	» »	4 31

Օսմանեան քսանոյլեան Պէօնի Դ.	18 52
Օսմանեան երկաթուղի	70 50
» Բեմիի բաժնետոմար	347 50
Պանք Օթոման	582 50
Սօսիէթէ ժենէրալ	— —
Դրեսէր Լիմիթէդ	798 75
Իտալական Ռենթի 5 %	93 60
Հելլենական 5 % (1884)	427 50
Բիզէրթէ Թիւրք (1890)	418 75
Եգիպտական միացեալ	487 50
Պանք ազ Բարքի	802 50
Օսմ. մաքս. արժէթուղթ	461 25
Ռիօ Թինթօ	580
Մէսխիանօ	682 50
Օսմանիյէ (Օսմանեան քսանոյլեան)	363 75
Զէր լանտայի վրայ	25 25 1/2

Լոնտոն, 29 Յունիս, ժամ 6 վայր. — Երես.

Ընդ. քսանոյլեան	95 7/16
Օսմ. » »	18 5/16
» » » Ա.	43
» » » Բ.	23 5/8
» » » Գ.	18 5/16
Փոխառութիւն 1877	— —
Պանք Օթոման	13 3/16
Եգիպտական միացեալ (բանկիէրներ)	96 1/2
» » (գրիֆֆիտներ) 1890	91 7/8
Ռիօ Թինթօ	22 13/16
Քսանոյլեան (Խարտ. Բոլիս)	102 1/4
Հելլենական 5 %	85 1/16
Մոնոբոլ »	66
Ռուսական 1890	98 3/4
Այսրնի երկաթուղի	22
Գասպապչի երկաթուղի	16
Փոխառութիւն Բարբէի վրայ	25 46

Վիեննա, 29 Յունիս, ժամ — Լուր —

Պորսան դոց է ոտնի պատճառաւ։

Պերլին, 29 Յունիս, ժամ — Լուր —

Փոխառութիւն լանտայի վրայ	20 35
» Փարիզի »	80 25
Լուսոյ թղթադրամ	233
Օսմանեան երկաթուղի	72 80
Օսմանեան քսանոյլեան Պէօնի Դ.	18 30

ԲԱՐԻՋ ԲԹԹԹ ՊՈՒՐՍ

Բարիզ, 29 Յունիս, ժ. 4 վ. 45 երեկ.

Քսանոյլեան Ռանթ 3 %	95 17
Օսմանեան քսանոյլեան Դ.	18 55
Օսմանեան երկաթուղի	70 25
Օսմ. Լիբի	348 75
Բիզէրթէ Թիւրք	418 75
Օսմ. Մաքս. արժէթուղթ	462 50
Պանք Օթոման	583 75
Ռիօ Թինթօ	581 25
Օսմանիյէ	— —

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ԱԶԳ. ԿԵՂՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

ԹԱՌՆ ԺՈՂՈՎՈՅ

Աւասիկ Ազգային Ժողովոյ ուրբաթ աւուր նստին մէջ կարդացուած տեղեկագիրն՝ ի մասին երեսփոխանական ընտրութեանց։

Տեարք Երեսփոխանք,

Ինչպէս գիտէք, Ազգ. Սահմանադրութեան 69 րդ յօդուածը կը տրամադրէ ամէն երկու տարին մի անգամ ի նորոյ կազմել կամ որ նոյն է վերաքննել Կ. Պոլսոյ Թաղերէն, ինչպէս նաեւ գաւառներէն ընտրուելիք երեսփոխանաց բաշխման ցուցակը, հիմ բռնելով Պոլսոյ Թաղերուն համար՝ բնակչաց Թիւն, և այս գործողութիւնը կատարելու հոգը կը վերագրէ Ազգ. Վարչութեան։

Երեսփոխանական ժողովոյ կազմութենէն ի վեր տեղի չունենալով սոյն օրինական գործողութիւն՝ և այսքան երկարատեւ միջոցի մէջ զգալի փոփոխութիւն կրած լինելով, մանաւանդ Պոլսոյ Թաղերու կացութիւնն և հետեւաբար անոնց ընտրողաց Թիւն՝ ասկէ շատ առաջ՝ այն է՝ 1883 թուականին յատնին Ազգ. Ժողովոյ այս մասին արդէն խնդիր ծագեր եւ նոյն ժամանակի Վարչութեան յանձնուելով ի գործ դնել օրինաց տրամադրութիւնն, անոր կողմէ եւս երկիցս Յանձնաժողովներ կազմուեր և փորձեր եղեր են նորոգելու երեսփոխանաց բաշխման ցուցակն, սակայն գործին զանազան դժուարութեանցն առիթէ այդ փորձերն չեն կրցեր յանգիլ փափաքուած արդեան, և այս պատճառաւ դիտողութիւնք տեղի ունեցեր և մինչեւ իսկ թողուեր են առկախ երեսփոխանական նոր ընտրութիւնք։ Այս վերջին ժամանակներս վերստին խնդիր յուզուելով, Ազգ. Ժողովոյ կողմէ 1889 սեպտ. 12 ին ստիպանօք յանձնարարուած էր ներկայ Վարչութեան՝ կատարել սոյն գործողութիւնը։

Թառն ժողովին պարտաւոր համարելով զինքն ի գործ դնելու զոր ինչ Սահմանադրութիւնն և երեսփոխանական ժողովին միապէս կը յանձնարարէին իրեն, նկատողութեան առաւ խնդիրն, և տեսնելով որ նոյն իսկ Ազգ. Ժողովին գլխովին կորուսած է իր ամբողջութիւնը, և այս բաշխման խնդիրն ոչ նուազ պատճառ կը դառնայ զայն անդամատելու, հարկ անհրաժեշտ համարեց տարիներէ հետէ յեղյեղուած և անգործադրելի մնացած այս խնդիրը կարգադրել, և որոշեց առ այժմ Պոլսոյ 80 երեսփոխանաց բաշխումը կատարել՝ գաւառներուն վերապահելով յարմարագոյն առթի, և յետ այնորիկ ըստ նորոգ բաշխման ի գործ դնել տալ փութով երեսփոխական ընտրութիւններն, որպէս զի Ազգ. Ժողովին իր էութեան մէջ ունենայ օրինաւորութեան ամէն հանգամանք եւ վերստանայ ժամանակէ մ'ի վեր իր կորուսած ամբողջութիւնն, իր բարձր դերից և կարեւորութեան համապատասխանող եղանակաւ։ Հետեւաբար, Ազգ. Վարչութիւնն այս տրամադրութեամբ Տեսուչ խորհրդոց Ատենապետներուն հետ համախմբելու նստի մը մէջ խորհրդակցելէ յետոյ, յատուկ Յանձնաժողովոյ մը միջոցաւ ի քննիչ առաւ բաշխման խնդրոյն պարագայներն և ինչ ինչ օրինական կէտեր՝ որ կարօտ էին լուսաբանութեան և անոր կողմէ մատուցեալ տեղեկագրին եզրակացութիւններն ընդունելով, Ա. որոշեց երեսփոխանական ընտրողաց թիւը ճշդելու համար՝ բացի անձնական արժանիքէն՝ հիմն ընդունիլ առնուազն տարեկան 75 դրուշի ազգային տուրքը վճարելու կարողութիւն, և այսպէս՝ ըստ 90 րդ. յօդուածոյ ազգային Սահմանադրութեան՝ համարելով կարողն՝ ըստ չափու իր կարողութեան՝ պարտաւորը ազգային ծախուց մասնակցելու, եւ պարտաւորն նկատելով իրաւատէր, հետեւիլ Սահմանադրութեան 62 րդ. և 90 րդ. յօդուածոց ճշմարիտ ոգւոյն և ընտրողաց թիւն նուազումէ պահպանել՝ իր բարոյական կարեւոր նշանակութեանն և նիւթական առաւելութեանն համար՝ Բ. որոշեց անձնական արժանեօք ընտրող ներն՝ որոց ստորագրելիքն կը գծէ Սահմանադրութիւնը, Թաղ Խորհրդոց հետ բանակցութեամբ սահմանել. իսկ 75 դրուշ տուրք վճարելու կարող անձանց անուններն Պատրիարքարանի մէջ գտնուած կեդրոնական ընդհանուր տրոց տումարներէն քաղել՝ յետ վերաքննելոյ։ Գ. ըստ որում նորոգ բաշխման հետեւանօք թաղերու երեսփոխանաց թիւն կրնար մեծ փոփոխութեանց ենթարկուիլ, և անկարելի ըլլալ ի մի նուազ գործադրել զայնը, քանի որ երեսփոխանք չեն կրնար փոխուիլ, ցորչափ չէ հնչած իրենց պաշտօնէ դադարման օրինական ժամն, որոշեց մաս առ մաս և տակաւ առ տակաւ գործադրութեան դնել, երբ ներկայանայ առիթն, զոր օրինակ՝ երբ վիճակաւ և այլ պատահական պատճառներով պակասեալ երեսփոխանաց տեղ նոր ընտրութիւն կատարել հարկ լինի։

Ազգ. Վարչութիւնն այսպէս որոշելէ յետոյ բաշխման գլխաւոր հիմունքը՝ զայն կատարելու և գործադրութեան եղանակը սահմանելու գործն կարօտ դատելով մասնաւոր խնամոց, նոր Յանձնաժողով մը կազմեց անդամակցութեամբ Ասլանեան Ստեփան փաշայի Նուրեան և ու Պէրպէրեան էֆէնտիներու, որք այս կարեւոր խնդրոյն կարգադրութեան համար յօժարակամ յանձն առին իրենց Թանկագին աջակցութիւնն ընծայել Ազգ. Վարչութեան, ինչպէս արդէն մատուցած էին զնոյն՝ նախորդ Յանձնաժողովոյ մէջ, եւ հետեւաբար հարկ եղած ցուցակներն Թաղ. Խորհրդոց գործակցութեամբ պատրաստուելէ, քննուելէ և ըստ սահմանադրական սկզբանց ճշդուելէ յետոյ ընտրողաց Թիւը, ի ձեռն Յանձնաժողովոյ կատարուեցաւ Պոլսոյ 80 երեսփոխանաց բաշխումն Թաղերու վրայ, ընտրութիւնները ըստ ամենայնի Սահմանադրութեան տրամադրութեանց համաձայն կատարուելու համար ի նորոյ հրահանգ մը պատրաստուեցաւ և՝ ըստ նոր բաշխման կատարուելու համար երեսփոխանական նորոգ ընտրութիւններ՝ չորքաբերականներ ուղղուեցան որոց որ անկ էր, ինչպէս որ արդէն գաւառներն ևս հարկ եղած հրահանգներն յուղարկուած էին, վիճակաւ և այլ զանազան պատճառներով պակասեալ երեսփոխանաց տեղ նորոգ ընտրութիւն կատարելու համար։

Յանձնաժողոյ տեղեկագիրը բաշխման պարագայից եւ գործադրութեան եղանակին վրայ հարկ եղած տեղեկութիւններն կուտայ լիովին, ուստի զայն ընդգրկոյս մատուցանելով Պատ. Ժողովոյդ՝ ընտրական նոր հրահանգին հետ՝ կանոնիմք երեսփոխանական նորոգ ընտրութեանց վրայ կարեւոր տեղեկութիւններն ներկայացնելու։

Նախ՝ գաւառներէ տեղի ունեցած առաջարկութեանց վրայ՝ որովք ընտրելեաց ցանկ կը խնդրուէր ի դիւրութիւն գաւառական ընդհ. Ժողովոյ, Բաղաքական ժողովին նկատելով որ Սահմանադրութիւնը նոյն իսկ ի դիւրութիւն Պոլսոյ ընտրողաց՝ որք իրենց մէջ ունէին ընտրելիներն, ընտրողական ժողովոյ վրայ պարտաւորութիւն դրած է ընտրելի ցոյց տալ, նկատելով որ ընտրելեաց ցանկ ղրկելն ի գաւառս չէր դպչիր. նաեւ ընտրողաց ազատութեան, քանի որ պարտաւոր չպիտի կացուցուէին անոր հետեւելու, և արդարացի ու բանաւոր չէր այդ դիւրութիւնը զլանալ անոնց, որք կեդրոնէն հեռի լինելով աւելի պէտք ունէին զայն ստանալու, և նկատելով որ 1872ին ընծայուած էր արդէն նոյն դիւրութիւնը գաւառաց, ընտրական հրահանգին հետ եռապատիկ ընտրելեաց ցանկեր ղրկեց գաւառները, ի մասնաւորի ծանուցանելով որ ազատ են նոյն ցանկէն կամ դուրսէն զորն արժանի գտնեն՝ ընտրելու։

Բ. ըստ որում Դ. վիճակի երեսփոխանաց պաշտօնավարութեան լրումն եւս վրայ կը հասնէր, հարկ եղաւ սահմանադրութեան 70. և 71. յօդուածոց տրամադրութեանց համաձայն նոյն վիճակի ներքեւ գտնուող Թաղերն ու գաւառներն եւս հրաւիրել նոր ընտրութիւն կատարելու։

Արդ՝ եկեղեցական երեսփոխանաց կը Դ. վիճակաւ դադրած և 3՝ վախճանմամբ ու հրաժարմամբ պակասած և 32 երեսփոխան Գ. և Դ. վիճակաւ դադրած, իսկ գաւառներէն 8 երեսփոխան վախճանմամբ ու հրաժարմամբ պակասած և 24 երեսփոխան եւս Գ. և Դ. վիճակաւ դադրած, և ընդ ամենն 87 լինելով ընտրուելիք երեսփոխանաց Թիւն, եկեղեցական երեսփոխանաց ընտրութիւնը կատարուեցաւ մայրաքաղաքիս եկեղեցականաց կողմէ, և աշխարհական երեսփոխանաց նորոգ ընտրութեանց համար հրահանգներ ղրկուեցան ի գաւառս և ի Թաղս, ի բաց առեալ քանի մը գաւառներ, ուր պարագայից բերմամբ առ այժմ չէր կրնար ընտրութիւն տեղի ունենալ։

Մայրաքաղաքիս Թաղերու ընտրող. ժողովոյ կողմէ ի Պատրիարքարանս հասած տեղեկագրերով կը հաստատուի որ՝

Ա. Բերայի Թաղէն Երեսփոխան ընտրուած են,

Տեարք՝

Անտոն Հաճեան, Յովհաննէս Էսաեան, Յովհաննէս Կիւմշեան, Մաքսուտ Հարէնց, Սեբաստիի Մանուկեան, Օհան Պաղտատլեան, Համբարձում Մագպուլեան, Յովհաննէս Ագնատուրեան, Գրիգոր Խաբրեան, Գրիգոր Շամտանճեան, Յարութիւն Մարգիսեան, Կարապետ Բալուճճեան, Երուանդ Ոսկան, Մկրտիչ Ասատեան, Պաղտասար Նէվրուզ և Ղազար Հովուեան էֆէնտիք։

Բ. Գալատիոյ Թաղէն Երեսփոխան ընտրուած են,

Յարութիւն Մոսուիչեան, Միհրան Յովակիմեան, Մկրտիչ Մանուկեան, Պատրիկ Կիւլպէնկեան, Գասնիկ Ցինգլեան, Գէորգ Թօփալեան, Սահակ Ղազարոսեան, Տիգրան Բարաղամեան, Մելքոն Հալաճեան, Յակոբ Պէնկեան էֆէնտիք։

Գ. Միջագիւղի Թաղէն Երեսփոխան ընտրուած են,

Գէորգ Շնորհքեան, Յարութիւն Նորատունկեան, Գաբրիէլ Գաբրիէլեան էֆէնտիք։

Դ. Գուրուչէշմէ, Պէպէք և Հիսարի միացեալ Թաղից կողմէ Երեսփոխան ընտրուած է,

Յովհաննէս էֆ. Թորոսեան,

Իսկ Գաւառ. Ընդհ. Ժողովոյ կողմէ եկած տեղեկագրերէն կերեւի որ Երեսփոխան ընտրուած են,

Տեարք՝

Սահակ Ապրօ—Թէքիրտաղէն, Գրիգոր Կիւտիկեան—Եգիպտոսէն, Կարապետ Տէրունեան—Ագր. Պոլսէն, Աբիկ Ունճեան—Կարինէն, Տիգրան Կիւմիւշկիրտան—Երզնկայէն, Կիւլպէնկ Կիւլպէնկեան—Առանայէն, Յովհաննէս Պոյաճեան—Ակնէն, Համբարձում Ալաճեան—Պալըքսիրէն, Պողոս Աւագեր—Ամասիայէն, Մելքոն Կիւրճեան—Բալուէն, Յովհաննէս Կիւմշեան—Կեսարիայէն, Սիմոն պէյ Մագսուտեան Զմիւռնիայէն,

Այս ընտրութեանց տեղեկագրերն Ազգ. Սահմանադրութեան 81. յօդուածին տրամադրութեան համաձայն քննուելով Բաղաքական Ժողովոյ կողմէ՝ վերոյիշեալ նորընտիր երեսփոխանաց ընտրելութեան պայմաններն Սահմանադրութեան համաձայն գտնուած և ստուգուած է անոնց ըստ օրինի ընտրութիւնը, ի բաց առեալ Ֆնտգլեան Գառնիկ էֆ.ի ընտրութիւնն, որու օրինական տարիք ունեցած ըլլալը դեռ չէ կրցած ստուգուիլ. իսկ Յովհաննէս էֆ. Կիւմշեան, որ Բերայի Թաղէն և միանգամայն Կեսարիոյ գաւառէն երեսփոխան ընտրուած է, սոյն վերջնոյն երեսփոխանութիւնը ընդունած է։

Ասոնցմէ զատ Եօզղատի, Մալաթիոյ, Խարբերդի, Մշոյ, Բաղէշի, Կուտինայի, և Աղթամարայ վիճակաց մէջ եւս ընտրութիւնք կատարուած և տեղեկագրերն յուղարկուած էին Թէև, սակայն ինչ ինչ Թերութիւններ նշմարուելով՝ յանձնարարուեցաւ լրացնել զայնս։

Ազգ. Վարչութիւնն կը փափաքէր աւելի կանուխ աւարտել բաշխման և ընտրութեանց գործողութիւններն, և եթէ կարելի չեղաւ, գործին բազմակնճիռ դժուարութիւնք եղան պատճառ. այսու հանդերձ գոհութիւն կզգայ տեսնելով որ վերջապէս կարգադրուած է այս կարեւոր խնդիրն և Ազգ. Ժողովն՝ իւր նոր տարեշրջանին սկիզբն կը գտնուի իւր ամբողջութիւնն վերստանալու վիճակին մէջ։

Ազգ. Վարչութիւնը պարտաւոր կը համարի զինքն անգամ մ'եւս առաջի ազգային Պատկառելի Ժողովոյդ յայտնել իւր շնորհակալիքն բաշխման Յանձնաժողովոյ անդամոց, որոց ձեռնհասութեան եւ աջակցութեան շնորհիւ կրցաւ ծառք բերուիլ այս արդիւնքն։

Եկեղեցական Երեսփոխանաց ընտրութեան տեղեկագիրն, ինչպէս նաև միւս ընտրութեանց տեղեկագրերն ընդ գրոյս կը ներկայացուին Պատկառելի Ժողովոյդ։

Ազգ. Կեդր. Վարչութեան
Կրօնական Ժողովոյ
Բ. Ատենադպիր
ԳԱՐԵԳԻՆ ԵՊԻՍԿ. ՍՐՄԻԱՆՑՏԵԱՆՑ
Բ. Ատենադպիր
ՍԱՀԱԿ ՔԱՀԱՆԱՑ Տ. ՍՍՐԳԻՍԵԱՆ
Քաղաքական Ժողովոյ
Վ. Ատենադպիր Ատենադպիր
ՄԿՐՏԻՉ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Ս. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

14 յունիս 1891
Ի Պատրիարքարան Հայոց
Ի Կ. Պոլիս

ԱՍՏԻ ԱՆՏԻ

ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԻՒՆ Ի ՄԱՏՐԻՏ

Սպանիացի ազնուական տիկին մը ձերբակալուած՝... թերեւս առաջին անգամն է որ այս բան կը պատահի ի Մատրիտ, ուր մեծ սրտայուզութիւն կը տիրէ այժմ։

Իննամեայ փոքր աղջիկ մը գտնուած է Մատրիտի նեղ փողոցի մը մէջէն, մարմնին համակ վիրալից։ Մանկուհին յայտարարելը է թէ իր տիրուհոյն՝ Քասթրօ-Էնրիքէզ դքսուհոյն տունէն փախած է, որ սոսկալի տանջանաց կ'ենթարկէր զինքն։ Իւր զգեստներն այն աստիճան գզգզուած էին որ անկարելի էր վրայէն հանել։ Դքսուհոյն անկողնին ոտքը կը քնանար և ամէն վայրկեան կից կուտէր։ Դքսուհին Սէն-Սեպաստիենէն բերած էր զայն իբր աղախին։ Դատարանն այս գործով կ'զբաղի։ Հարցաքննիչ դատաւոր մը դքսուհոյն ապարանը դացեր է քննութիւն մը բանալու համար։ Հարձուփարձեր է ծառայները, դրբանապանը, տան տիրուհին և այս հարցաքննութեան հետեւանօք Քասթրօ-Էնրիքէզ դքսուհին ձերբակալուեր է։

Կ'արժէ մէկ քանի մանրամասնութիւններ տալ այս սրտաշարժ պատմութեան վրայ։

Տօնա Մարիա-Իգնասէլ-Լուիզա Ալվարէզ Ալոնզօ ի Պանլօ կը կոչուի այդ կին, Քասթրօ-Էնրիքէզ դքսուհի, Վալտերազ մարքիզուհի, Բլայենսիա կոմսուհի, աղնուական տիկին Մարիա-Լուիզի կարգէն։ 1848ին ծնած է։ իր կնքամայրն եղած է Իզապէլ թագուհին։ Դուստրն է Վալտերազ մարքիզին և Իզապէլ թագուհոյն պատուակալ տիկինն եղած է։

1867 դեկտեմբեր 8ին կ'ամուսնանայ Բլասէնչիա և Լա Ռըվիլլա կոմսին հետ, ճշմարիտ մեծ ազնուական մը, որ ամէն լաւ յատկութիւն ունէր։ Գեղեցիկ, հարուստ, սպանիացի ազնուական եւ ծանօթ իր հաճոյալի բընաւորութեամբն։ Այս ամուսնութենէն վեց զաւակ կը ծնին։ Երկու տարի առաջ կոմսն իր կնոջ չարութիւններէն և արտակարգութիւններէն զզուած կը բաժնուի անկից։ ստացուածոց բաժանումի կատարելով, կոմսը Պարչելոնա կ'առանձնանայ։ Իր որդւոց երեքն հետ կը տանի, միւս երեքն իրենց մօր Թողով, որ իր ապարանին մէջ կը քաշուի եւ կ'ապրի միս մինակ, հեռի աշխարհէ։ Մատրիտեան ընկերութիւնը միշտ խեթիւ կը նայէր անոր, վասն զի չարութեան հմբաւ մը ունէր որ զինք չ'թողուց այլ եւս։

Այն ատեն իր ապարանին մէջ մընաց, որուն սրահներուն չատերը կընքոյ ներքեւ առնուած էին ամուսնական բաժանումէն ի վեր։ Թիստ չատ անդամ կը փակուէր իր ննջասենեակն ուր ոչ ոք կը Թափանցէր, նոյն իսկ մաքրելու համար։ Իրեն ծառայող սենեկապանուհի չունէր։ Անկողինն ամենուին չէր յարդարուեր։ Իր սենեկին պատուհաններն երկու տարի փակ մնացած են։

Իսկ իր ճերմակեղէններն երբէք չէին վերանորոգուեր։ Աւելին կայ, դքսուհին ոտքը կ'անցուներ այն հին ոտնամանները զորս ամուսինն հոն ձգած էր։ Ի մի բան, տարօրինակ, այլանդակ կին մըն էր, բոլորովին դառնացած, քամահելով աշխարհն ու զինք շրջապատող ամէն ինչ։

Դքսուհին երկայնահասակ է, զօրեղ, բաւական գեղեցիկ, վարելչատեսիլ, քաղցրահայեաց։ Այս հաճոյալի երեւութին տակ, կը ծածկուի հրէշ մը, որ ուսումնասիրութեան չահեկան նիւթ մը պիտի ըլլար բնախօսներուն համար։

Գալով փոքրիկ մարտիրոսին, ինը տարեկան է, յոյժ սիրուն, ծայրաստղապէս քաղցրաբարոյ, և իր ճակատագրին համակերպող։ Երբ իր չարչարանքները պատմէ՝ տգոյական անկեղծութեամբ կը խօսի որ արցունք կը հոսեցնէ աչերէ։ Քասթրօ-Էնրիքէզ դքսուհին՝ անցեալ յունուար ամսուն Սէն-Սեպասթիենէն անցած ատենն իր ծառայութեան առեր է զայն։ Սէն-Սեպասթիենէն ի Մատրիտ ուղեւորութեան միջոցին (երկաթուղով 24 ժամ) դքսուհին կառախուցին նստարանին տակ դրեր է մանկուհին, տեղւոյ գինը խնայելու համար։ Եւ այս՝ սոսկալի ցուրտի ժամանակ։

Ատեն ատեն, տղին զգալով որ ձեռներն ու ոտները կը սառէին, կը մօտեցնէր դէպ ի ջոգեմուին որ կառախմբին մէջ կը գտնուէր։... Մատրիտ ժամանելով, հրաման ընդունեց պառկիլ ազնուական տիկնոջ ճեմիչին մէջ, ամէն վայրկեան կարենալ ծառայելու համար անոր... Նաեւ հարուածներ ընդունելու համար։ Այդ որբուհին ինքզինքը կը կոչէ Սէն-Սեպասթիենցի ժուլիանա։

Մարմնոյն վրայ վաթսունէ աւելի վերք և կեղեքուած ունի։ Ցունուար ամիսէն ի վեր չէ կրցեր ո՛չ ճերմակեղէն ոչ զգեստ փոխել, որք, ինչպէս վերն ըսինք, այն աստիճան ծուիկ ծուիկ եղեր էին որ, անկարելի էր վրայէն հանել։

Այս խնդիրն խմացուելուն պէս, Մատրիտի ժողովուրդն, այնքան կրքոտ ձուլերու նկատմամբ որքան դիւրազգած տկարներու դժբախտութեանց, ցասմալից բոզոքներ բարձրացուց։ ամէն մարդ կուզէր որդեգրել այդ թշուառ պզտիկ աղջիկը։ Բաղաքապետարանի սրահները խռնուած են ընտանիքներով որք զգեստներ, խաղալիկներ, պտուղներ և ստակ կը բերեն տղեկին։ Վաթսուն կին, ազնուական ցյեսին ռամիկն, Մատրիտի քաղաքապետ՝ Վիանա մարքիզին ուղղած են որդեգրութեան աղերսագրեր։ Դաւառացի բազում հասարակ լրագրաց միջոցաւ իմացած ըլլալով այս ահաւոր գործ, Մատրիտ վազեր են օգնելու համար դատարկին։ Ժուլիանա այժմ իշխանութեանց եւ համայն քաղաքին պաշտպանութեան տակն է։

Հարցաքննիչ դատաւորը, բաւական երկար հարցաքննութենէ մը ետք, ըսեր է դքսուհոյն։

—Կին Ալվարէզ, կը ձերբակալեմ զձեզ։

—Ի՞նչպէս, կին Ալվարէզ, Քասթրօ-Էնրիքէզ դքսուհին եմ ես, կ'ուզեմ որ բոլոր տիտղոսներս յիշուին ձեր տեղեկագրին մէջ։

Դատաւորն այն ատեն դառնալով ոստիկանութեան գործակալներուն՝ կ'ըսէ։

—Տարէ՛ք կին Ալվարէզը։ Դաղանի պիտի պահուի նա։ օրէնքն այսօրինակ մեծութիւններ չի ճանչնար։

(Ֆիկարօ)

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

Կ. Պոլիս, 25 Յունիս 1891

Տէր,

Պատիւ ունիմ Ձեզ իմացնել թէ Ռօսըլ Ինչիրբնս Ընկերութեան ներկայացուցիչն ըլլալով հանդերձ, ընտրուած եմ նաև գործակալ Բուին Ինչերիանս ապահովագրութեան ընկերութեան։ Ուստի խնդրեմ շարունակել Ձեր աջակցութիւնն։

Ընդունեցէք Տէր են։ 4—6

ԷՏՈՒԱՐ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գլխաւոր Ռօսըլ Լաֆոնթէն Ընկերութեանց
Մէջտեղ Ալի Փաշա Խան Թիւ 1

ՌՕՏՈՍԹՈՅԻ ՊԱՆԴՈԿ

Սոյն պանդոկի տէր Գրիգոր էֆ. Տէմիրեան պատիւ ունի ծանուցանել իւր յաճախորդաց թէ իւր պանդոկը որ կը գտնուէր ասկից յառաջ Ղալաթիա, Վոյվոտայի պակասանոցին կից, այժմ փոխադրուած է Եիւքսէկ գալտրըրմ Թիւ 67, իբրեն սեպհական ընդարձակ շէնքին մէջ։

Աւելորդ է ըսել թէ սոյն պանդոկի յաճախորդք ամէն կերպով գոհ պիտի մնան թէ մաքրութեան և թէ հանգստութեան մասին։ 4—10

ԱԶԴ

Պ. Քալֆօքուլօ եղբարք պատիւ ունին ծանուցանել հասարակութեան թէ՝ իրենց նորաձեւութեան վաճառանոցը փոխադրած են ի Բերա, Մեծ փողոց, Թիւ 345, Պոն-Մարշէի դիմաց։ Այս առթիւ ամէն տեսակ նիւթոց վրայ կարեւոր զեղչեր կատարուած են։ 10—25

ՏՕՔԹԷՕՐ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՐՄԱՆ

ուղղագի, ողնաշարի եւ բովանդակ ջղային դրութեան վերաբերեալ ախտից

Ամէն օր, յետ կիսաւուր 23
Ի Բերա Պէքեար փողոց Թիւ 9

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍԷՐԼԻ ԼԵԶՈՒԻ

2500 Հրահանգներով

Ի պէտս Նախակրթարանի Քաղաքական Կարգաց

Բ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԵՏԵՒՈՂՈՒԹԵԱՄԲ Լ. ԼԸԲԼԷՐԻ

Աշխատասիրեալ

Ա. ՊԻՊԼԷՌՃԵԱՆ

Ֆրանսերէն լեզուի սոյն Գործնական Քերականութիւնը կը պարունակէ Ֆրանսերէն լեզուին ութ մասունք բանին, անկանոն բայից մանրամասն ցուցակ մը եւ համաձայնութեան ամէնէն հիմնական կանոնք, ուսնելով իրենց յարակից, բազմաթիւ գործնական հրահանգներ ի վարութիւն աշակերտաց։

Սոյն համառօտ այլ ամփոփ դասագիրքն նախակրթարանի բարձրագոյն կարգերու խիստ յարմար է եւ գիրն հակառակ իւր պարունակութեան եւ մաքուր տպագրութեան, աժան է։

Կը վաճառի կազմուած 5 զրշ. դպրոցաց համար գոհացուցիչ գնով կ'ելլուի։

Կը գտնուի ամէն գրավաճառաց քով, կեդրոնատեղին Պապը-Ալի ճատտէսի, Թիւ 15, Երբեռակա գրատուն։ 1164 8—10

ՍԵՎՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԿՕՇԿԻ

Արանց, կանանց եւ տղայոց համար

ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏԷՐ

Մ. ՄԱՐԻԱՆՈ

Ղալաթիա, Եէր ալթը ճամիսի գարանթինա փողոց, Թիւ 12
և ի Պոլիս, Ֆինճանճըլար եօղուլու Թիւ 20
Արեւելեան Շուկայ.
և ի Պոլիս Պահչէ քարու, Համիտիյէ ճատտէսի Թիւ 38

Սոյն նորահաստատ վաճառատան մէջ յոյժ ընտիր և հաստատուն կօշիկներ սովորականէն շատ աւելի աժան գներով կը պատրաստուին, զորս գործածողք յոյժ գոհ պիտի մնան, ստանալով այնքան դիւրագին և դիմացկուն ապրանքներ, որքան չէ կարելի գտնել Եւրոպայէ բերուած կոշիկներու քով։

257 12—15

ՋՐՍԲՈՒԺԱՎԱՆ ՄԵԾ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼՍՈՅ

Բերա, Սաքըզ աղաճ, Թիւ 15, 17, 19 [Ագա ճամի]

Իր տեսակին մէջ միակ հաստատութիւն Յարեւելս

Ամէնէն զօրաւոր և կատարելագործեալ գործիքներով օժտուած

Գերճանք, հանգստութիւն և ժամանութիւն ի միասին

ՏՆՕՐԷՆ՝ ՏՈՔԹՈՐ ՍԻՈՎԻՍ

Նախկին արդուքն Բժշկի Բարեշի հիւանդանոցաց

ԼՈԳԱՐԱՆ ԵՒ ՏՈՒՐ ԱՄԷՆՏԵՍԱԿ

Երեկարականութիւն—Կանանց—Լրաքնամաղ
Վարակայարգար—Մասած—Ընանաբոյժ
Ջերմավարժութիւն Արանց

ԿԸ ԴԱՐՄԱՆՈՒԻՆ ԵՒ ԿԸ ԲՈՒԺՈՒԻՆ

Անարիւնութիւն, Իգեռաի, Ջլախտութիւն, Անկարողութիւն, Անդամալուծութիւն, Սաստիկ հիւանդութիւնք, եւ. եւն.

ՄԵԿ ՔԱՆԻ ԳԻՆԵՐ

ԼՈԳԱՐԱՆԻ Բ կարգի 4 զրշ.—Ա կարգի 6 զրշ.
ՊԱՐԶ ՏՈՒՐ Բ » 3 » —Ա » 5 »
ՏԱՔ Ջ.Ի ՏՈՒՐ Բ » 5 » —Ա » 7 »

Դեղերով լոգարաններու համար գիները կը զանազանուին դեղին գնոյն համեմատ.

Բաժանոն դագրութեան համար 10 % զեղչ
Դարման եւ ընտանեաց համար
Ամենաւոր պայմանք 3

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

Հ.

Ստորագրեալքս պատիւ ունինք ծանուցանել արդոյ հասարակութեան և պատուարժան յաճախորդաց թէ՝ ապահովագրական Բուին ընկերութիւնը՝ մի ուրիշ ապահովագրական ընկերութեան հետ ձուլուած ըլլալով՝ սոյն ընկերութեան Գործակալութիւնն հրաժարած, իսկ Անգլիոյ ամենեն հին և պատուաբեր անուն վայելող և 171 տարիէ ի վեր հիմնեալ,

ՐՕԹԵՍԼ ԷՔՍՊԷՆՏ ԲՈՐԲՈՐԷՇԸՆ

ապահովագրական ընկերութեան Գործակալութիւնը ընդունած ենք։

Սիրելի է մեզ յուսալ թէ պիտի հաճիք շարունակել այն վստահութիւն որով պատուած էք զմեզ և թէ մեզ պիտի վստահիք հրդեհի դէմ պատահական վնասներու պաշտպանութիւնն, այն յուսով որ, ինչպէս անցեալն մէջ, այժմ ևս պիտի պաշտպանեմք ձեր շահեր՝ մեր անձնական շահերուն պէս։

Ց. Վ. ՈՒԻԹՈԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Կ. Պոլիս, Պահչէ քարու
Ուիթոլ Խան 6—10

ԻԼԱՆ

ՕՐՄԱՆՎԷ ՄԷԼԱՏԻՆ ԻՏՍԱՐԷԻ ՈՒՄՈՒՄԻԷՍԻ

Գոսսվա վիլայէթի տախիլինէտ Փրէթինա սանճաքընեն Քիլան գաթասը միւզաֆիաթընան Նօվապէրտէ գարեէսի հուտուտը տախիլինէտ վագը օլուպ Ինկիլիթէրա տէօվլէթի թէպասարնան մսսեօ Ֆրէտէրիքօ Շարնօնըն թէկերրիսինէ մէզուն օլտուղը սիրի գուրշուն մատէնէնին խարիթասը միւճիսինէնէ հուտուտը չիմալէն Լէքէ Օսիչէթ թէրէսինէն պէտ իլէ Շօպլիքան եանի Տէվքալի թաշ պէշինինէտ վագը խաթ միւսթագիմ վէ զարպէն մէզքիւր ուէլիքի թաշտան պէտ իլէ Փոտօ վէ էթբէտի իլէ Գօշ Պապա թէրէսի վէ Աթանաշ Գոտիչ թէրէլէրինէտ պիլ միրուր Սօղտիլման թէրէսինէ վասլը օլունան խաթթը միւնքէսիր վէ ճէնուպէն մէզքիւր թէրէսէն պէտ իլէ Զօլգօթի Գամլչ թաշը նօգթասընտան պիլմիրուր Ղըրսխաթ թէրէսինէ վասլը օլան խաթթը միւնքէսիր վէ չարքէն մէզքիւր թ

ՀՐԱՇԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

15

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 10,075,212
ՀԱՍՈՑԹ 1889 ՏԱՐԻՈՑ 2,170,355

ՆՈՐԹՀԸԼՆ ԷՇԽԱՐԷՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,781,300
ՀԱՍՈՑԹ 1889 ՏԱՐԻՈՑ 989,400

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Մինացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վստահաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած բամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի դիւրին համար մինչև յարգ տուժած գումարին 20,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԴՐԱՄԱԳԼԻՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000 — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 102,345

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալաթիա Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ 22 և 22 Բ. սենեակներն, առ ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոգրեալ իրեք Ընկերութեանց։

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԲԷՐԻ

Ձիւնուտը ճէնապը միւլիւքեանէ մուայեէնաթը իչիւն միւպահա օլունաճաղը եվվելճէ իլան դրլընան լահմըն հաղիրանը Բումինին օն տոգուզունճու չիհարչէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկի վէ իրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղը ճիհէթլէ, եթեասընա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

16 հաղիրան 1891
Նօ. 46 — 2—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԲԷՐԻ

Ինչաաթը ասքէրիէէ իչիւն միւպահա օլունմագ իւզրէ միւնագասահա գօնուլան պին ատէտ մէջէ չապ ալթըլըզը վէ պին պէշ եիւզ ատէտ կիւվելթէլիւք լաթա վէ իքի պին պէշլիք լաթա իլէ իքի պին Մայունա գալասընը հաղիրանըն եիրմի ալթընճը չիհարչէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ ֆէրտասը կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնզիլաթընը գապուլի կիւնիւ օլունուզունտան թալիպ օլանլարըն ինչաաթը ասքէրիէէ խարէսինէ միւրաճաաթ իթմէկէրի իլան օլունուր։

16 հաղիրան 1891
Նօ. 47 — 2—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԲԷՐԻ

Զաթալճատա պուլունան ճիւնուտը ճէնապը միւլիւքեանէ իչուն իւչ եիւզ եէտի սէնէպի զարիքնտա մուդթաղի օլուպ մահալինճէ մէվգրի միւնագասահա վաղ օլունան քէօմիւր վէ հաթապտան քէօմիւրին պէհէր եիւզ գըյեի ալթիի օթուզ պէշ դուրուշա հաթապրն պէհէր գըյեի ալթիի տէօրթ պուչուգ փարայա օլարագ մահալի թալիպի էօհտէսինտէ օլունուզունտան պուրաճա իթմասընա թալիպ օլանլարընն թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթը ումումիպէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

15 հաղիրան 1891
Նօ. 48 — 2—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԲԷՐԻ

Նիգամիէ էրզագ անպարը իչուն միւպահա օլունճաղ օլան օն պէշ պին գըյէ թըրիկա զէյթունը իլէ օթուզ պին գըյէ թաղէ գուրու սօհանընն հաղիրան բումինին եիրմինճի բէնզչենպիհ կիւնի գարարը գաթիսի վէ բիլէճէկի վէ եիրմի իքինճի ճուա իրթէսի կիւնի տաիի թէգարրուր իսէճէք ֆիլաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունճաղը ճիհէթլէ իթասընա թալիպ օլանլարընն մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

15 հաղիրան 1891
Նօ. 49 — 2—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԲԷՐԻ

Հայվանաթը միրիկ իչուն միւպահա օլունճաղ օլան եիրմի պին գըյէ ալեֆին հաղիրանընն եիրմինճի կիւնի գարարը գաթիսի վերիլէճէկի վէ եիրմի իքինճի կիւնի տաիի թէգարրուր իսէճէք ֆիլաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունճաղը ճիհէթլէ իթասընա թալիպ օլանլարընն մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

15 հաղիրան 1891
Նօ. 50 — 2—3

ՃԵՐՄԱԿ ԱԿՌԱՑՆԵՐ
Առողջապահութիւն Բերնի
ՊՈԹՈՅԻ ՋՈՒՐԸ ‖ EAU DE BOTOT
կը պահպանէ ակռայները, կը պնդէ ընդերքը, կը զովացնէ բերանը։
ՓՆՏՌԵԼ բոլոր ՊՈԹՈՅԻ ՋՈՒՐԸ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ՝ 17, Ռիւ սը լա Բէյ, ԲԱՐԻԶ։
Ասկից առաջ՝ 229, Մէնդ. Օնորէ
ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ՀՈՏԱՎԱՃԱՌԱՑ ՀՈՎ
Հարցնել նաև Պոթոյի Վինեկիրը ՏԸ ԹՈՒԱԼԷԹԸ, Նրբութեամբ և բոյրով գերազանց։
2203 Կը գտնուի ի Կ. Պոլիս, Պօն Մարշէն, 354, Մեծ փողոց Բերայի

ՀԱՂՔ, ՇՆՉԱՌԳԵԼՈՒԹԵԱՆ, ՊՐՈՆՇԻԴԻ, ՀԱԲՐՈՒԽԻ, ՑՐՏԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՉԱՃՆԻ ԿԵՐԿԵՐՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

POWELL'S BALSAM OF ANISEED.
TRADE MARK.

ՇՆՉԱՓՈՂԻ ԵՒ ԽՈՒԶԱՓՈՂԻ ՀԻՆԱՆԴՈՒԹԵԱՆՆԵ դէմ իբր ապահով գարման այս գեղին վայելած համբաւը միշտ կը հաստատուի այն բազմաթիւ նամակներով զոր Պ. Բոուէլ կ'ստանայ անոնցմէ որք գործածած և ճանչցած են նորա յատկութիւնները։

ԻՆՔՆԱԳՈՒԽ ՎԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ
Տեկեն Մաաբ Ռօզ հաշակաւոր երգչուհին, սապէս կը գրէ. «4 Յունուար 1890— Սիրելիս՝.. կը հարցուցէք թէ ինչպէս զերծ մնացի ինֆլուէնցայէն, թէ որպիսի դաղանիքով կրցայ այնքան փայլուն վիճակի մէջ պահել ձայնս։ Բաւական միջոցի գործածութեամբ Բոուէլի «Պալսամ օֆ Ընիդիսոն կոչուած դեղով։ Այս հաճելի դեղին կանոնաւոր գործածման կը վերագրեմ՝ ձմրան դառն եղանակին յատուկ զանազան հիւանդութիւններէ զերծ մնալս, որով կրցայ ի գերուս չի հանել հասարակութեան յայտերս։ Գործածեցէք ուրեմն Բոուէլի այս սպեղանին։ անհրաժեշտ պիտի բուժէ զձեզ։ Զերդ՝ ՄԱՔԻԼ ՌՕԶ ՄԷԿԼԷԼԸՆ

կը վաճառուի ամէն դեղատանց և արտօնեալ դեղերու վաճառանոցաց քով, շիշը 1 ֆունթի 1/2 քէնոի, 2 շիշի 3 քէնոի և 11 շիշիի։—Պատասխանել Հեռաձգ ԹՕՄԱՍ ԲՈՒԷԼԷ, 4, Ալպիոն Բալէյա, Պլաքֆրիարս բօա, Լոնտոն։

Մեծաքանակ և փոքրաքանակ կը վաճառուի Թուրքիոյ և Պուլկարիոյ ներկայացուցչին քով։
2214 Մ. ԷՍՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԸ
Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց, Վոյվոտա, պահականոցին քով, կայարան Թրամուէյտից, 95 և 97

ՄԱՏԷՍՈՆ Ս. Է. ԱԼԼԷՆԻԷ
ԵՐԵՎԵՑԱԾՈՒՆՈՅԹ ՄԱԶ. ԼՈՆԴՈՆԻՈՅ
(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Ներմակ ընկած մազերուն գոյն, վերին ու գեղեղուստ։ Կը նորոգէ անոր կեանքը, ոյժը և աճումը։ Գլխու թեփը շուտ մը անհետացի կ'ընէ։ Իր անուշ հոտը առատ է ու հեշտալի։

"Մէկ շիշը կը բաւէ։" Այդ փորձը ունեցան ամենքը որոնց միտիարագունած մազերը իրենց բնական գոյնին դարձան, և Հաղատ տեղերը մազով ծածկուեցան, Ցլերկ չէ, և ամենեւին զեռն մը չուներ։ Թէ որ կ'ուզես թարմ մազ ունենալ և բոլոր կենացդ մէջ պահել, առանց ուշանալու շիշ մը ստացիր դիմէ Մ. Է. Ալլենի Լաւագոյն Խորհրդոյն։ (MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Վոլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Կոյնպէս Հարիզ ու Դիու Ֆրանս։ Որվաճառուի ամէն սափրիչներու, անոյշ իւղագործներու և անդրվացի դեղագործներու քով։

Մեծաքանակ վաճառում Պոլիս Բ. և Հ. Քիւշիւքեան Եղբարց դեղարանը Եէնի ճամի փողոց Թ. 18 և ի Ղալաթիա Եիւքսէք քալարրըմ Էմոն Քարուանսայի քով։

Փոքրաքանակ վաճառում ի Պոլիս Բ. և Հ. Քիւշիւքեան Եղբարց դեղարանը՝ կամուրջի գլխաց Թիւ 17, և ի Բերա Մեծ փողոց Թիւ 433, Իզմիտոի անուշահոտութեանց ճառատունը։
2218

ԱԴՈՂՋՈՒԹԻՒՆ—ՈՅԺ—ԿՈՐՈՎ

ՖՈՍՖՈՐՈՍ ՏՈՊԹՈՒՐ ԼԱԼՈՐԻ —Վերջին քսան և հինգ տարուան մէջ ապացուցուած է թէ այս գեղը ՖՈՍՖՈՐԱԿԱՆ ՄԵԿ ԴԱՐՄԱՆՆ է որ մինչև յարդ գտնուած է, կատարելապէս բուժելու համար ուղեղի հիւանդութիւններն, անդամալուծութիւն, քնաստութիւն, զառանցանք, առնական կարողութեան վատաչաս կորուստ, եւ առնական ոյժերու կորուստներ յառաջեկած ամէն գործարանական խանգարում։

Կը բուժէ գժտութիւնները, Լոյսին եւ օրուի հիւանդութիւնները, լեարդի եւ երիկամնց հիւանդութիւններն, արեան շրջանի բոլոր խանգարումները. ընդհանուր հիւծութիւնն եւ ապառումը։ Կը կատարուի կենդանական ոյժերու ամենը որ յառաջ եկած է ինչ է պատճառէ։

Զոյին տկարութեան եւ սաստիկ հիւանդանց մէջ այս գեղին աղդեցութիւնն անմիջական եւ մեծագոյն է Մի քանի ամիսներ զանազան մեռելներն եւ անմահիկը կ'անհետանան ճշմարտապէս հրաշալի արագութեամբ մը։

ՏՈՊԹՈՒՐ ԼԱԼՈՐԻ ՖՈՍՖՈՐԻՆԸ Լոյսին հլաթ եւ ուղեղային գոյացութիւն կ'սահեցնէ, արեան մէջ մուծանելով կենդանական եւ լեկտրական տարրը, ֆոսֆորն, որ ուղեղին կեդրոնական ճշմարիտ գոյացութիւնն է Առնական կորովը կը կենդանացուն մարդկային սմբողի գրութեան մէջ, մարմնոյն եւ մտքին տալով հուժկու եւ առոյգ առողջութիւն մը, այնպէս որ կարելի է բոլոր պարականութիւնները կատարել վստահութեամբ եւ գոհունակութեամբ։ Աւորժամանակ, կը զարգանայ եւ կը ճոխացնէ արիւնն եւ նոր առաջնորդութիւն մ'կուտայ ուղեղին, Լոյսին գրութեան եւ մկանանց։ Իր վերանորոգիչ ազդեցութիւնը կը տեսնուի գոյ ծածկած առաջին օրէն իսկ, Լոյսային գրութեան եւ մտաւորական կարողութեանց նշանաւոր յաջողումներ։ Եւ կորուստներ եւ բարդութեան զգացմամբ մը զոր վարուելիներով կ'աւելնայ։ Ազնուս պատմոր կանոնաւորապէս կը կատարուին։ Գրուելու կը լրնի հանդարտ եւ կանոնաւոր։ Դեմքը կ'սկսի լենալ, շրթունքը կը գունատուին, տիրը շրջանն կը լրնին, մարդը պատանու եւ առաջնորդ գոյն մը կ'առնու, մտքերը դիւ կ'տանան։

Զգուշացէք սուտ նմանութիւններն են։ Տոքթոր Լալորի ճշմարիտ Ֆոսֆորոսը պարունակեալ է մէկ շիշերուն մէջ որոնց քրիստոնական կատարարութեան գրոշմը կը կրեն սա բառերով Dr. Lalors' Phosphodyne, London, England։ Ամէն փորձուած։ Այս գեղին ունեցած յաջողութիւնն յառաջ եկած։

Մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ կը վաճառուի Թուրքիոյ եւ Պուլկարիոյ ներկայացուցչին քով,
2214 Մ. ԷՍՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԸ
Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց Վոյվոտա, պահականոցին քով, կայարան Թրամուէյտից, 95 եւ 97

THE BRITISH AND FOREIGN
ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ

Դրամագլուխ անգլ. ոսկի 1,340,000
Պահեստի դրամ » » 600,000

Այս ընկերութիւն, որ 25 տարիէ ի վեր այնքան հանրածանօթ եղած է մայրաքաղաքիս մէջ, Universal ընկերութեան հետ ձուլուեցաւ։ Այժմ աշխարհիս սոսկ ծովային ապահովագրական ընկերութեանց մէջ ամենէն զօրաւորն է և իր դիրքով հասարակութեան կ'ընծայէ ուրիշ ամէն ընկերութենէ աւելի ապահովութիւն։

Մասնաւորապէս նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ ապրանքներ, դրամածրարներ, յանձնարարեալ ծրարներ, եւ, չոգենաւի, առագաստանաւու, թիթառարի և երկաթուղոյ միջոցաւ, խիստ չափաւոր գիներով։

Աւելի տեղեկութիւն առնուլ փափաքողք դիմեն Պոլիս, Քիւչիւք Աշրը էֆէնտի խան։

32 Գործակալ, ԷՏՎԱՐՏ ՊԱՐՖԻԼՏԻ

MERVEILLEUSE DÉCOUVERTE!
Plus d'ASTHME, Plus de SUFFOCATIONS
Les Papiers, les Poudres, les Cigarettes, à base de narcotiques, calment momentanément vos souffrances épouvantables, mais vous tuent sûrement.
ASTHMATIQUES!
Le SEUL CURATIF de l'ASTHME, Le SEUL REMÈDE INOFFENSIF qui GUÉRIT, c'est la
LIQUEUR DE L'ÉTOILE
du Chimiste Lastes, perfectionnés et préparée par Mario LECHAUX, Phⁿ-Cⁱᵉⁿ, 164, r. Ste-Catherine, BORDEAUX
Une intéressante Notice, contenant tous les renseignements sur la médication et de nombreuses attestations de son efficacité, est envoyée gratis et franco à tous ceux qui la demandent.
DÉTAIL: Dans toutes les bonnes Pharmacies.

Հրատարակ՝ Գ. ՏԱՄՊԱՔԵՆԻ
Գլխաւոր խմբագիր՝ Հ. Յովսեփեան

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1891 Մայիս 4 Շաբաթ օրէն սկսեալ մինչև յնոր տնօրինութիւն

Բարի կէրանէ օրերէն) Եւրոպական եղերէն
Ֆ.-մարէլ ԷՅԼԵՆ շրջենաւոյ երթեւեկութիւնն
Ժ. Ա. Ք.

11 — Եէնիմ. Մէզդ. Պէյ. Թարպ. Եէնիք. Պիյաճ. Ր. Հիսար (Հիսարի շրջ. հետ պիտի հաղորդակցի) 33
11 40 Եէնիմ. Մէսարդ. Պեշիւքտա. Թարպ. Եէնիք. Պիյաճ. Ր. Հիսար. (Հիսար. շրջ. ին հետ պիտի հաղորդակցի և ուրբ. օրերը ժամ 12 ին Պեշիքէշ պիտի հանդիպի) 18
12 40 Եէնիմ. Մէսարդ. Պեշիւքտ. Թարպ. Եէնիքեշլի Սիթէնիա Միրկ. Ր. Հիսար (Սիթենիա գիւղի շրջ. ին հետ պիտի հաղորդակցի և ուրբ. օրեր 1 15 ին Պեշիքէշ պիտի հանդիպի) 38
12 35 Ր. Ա. Գավազ Մէզդ. Պէյ. Թարպ. Պեշիքտաշ անկից մինչ. Գանտիլ. անտի Ա. Հիսարի եղերքին ասամասոյցները հանդիպելով Օրթէք և Գանտիլլի շրջ. պիտի հաղորդակցի. բացի ուրբ. օրերէ վաղը. Եէնիկ Պեշ. Գալի Պեշիք] 17
1 30 Եէնիմ. Մէզդ. Պեշ. Թարպ. Եէնիք. Պեշիք. [Եէնիքը. շրջ. պիտի հաղորդակցի բացի ուր. օրերէ] 59
2 — Եէնիքը. Սիթէն. Միրկ. Պիյաճ. Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք. բացի ուր. 20
2 15 Ա. Կ. Գավազ Եէնիմ. Մէզդ. Պեշ. Թարպ. Պեշիքտ. անտի Գանտ. Պեշիքտ. Գնտ. շրջ. հետ պիտի հաղորդակցի ուր. օրեր ժամ շրջ. անտի Եէնիկէլ Պեշլեր. Գալեմ. 21
2 45 Եէնիմ. Մէզարդ. Պեշիւքտ. Թարպ. Եէնիք. Սիթէնա Միրկ. Պիյաճ. Ր. Հիսար. Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք. 18
4 15 Եէնիմ Մէզդ. Պեշիւքտ. Թարպ. Եէնիք. Սիթենա Միրկ. Պիյաճ. Ր. Հիսար. Պեշիքէ Եէնիքեշլի Նաւամասոյցը պիտի հաղորդակցի ուր. օրերը Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. 38
5 45 Մէզդ. Պեշիւքտ. Թարպ. Եէնիք. Սիթենա Միրկ. Պիյաճ. Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիկ. 23
7 — Եէնիմ. Մէզդ. Պեշիւքտ. Թարպ. Պեշիքտ. Բաշդ. Եէնիք. Միրկ. Գանդիլ. Ր. Ա. Հիսարկանտ. Աշիվ. Զէյնէլիք. Պեշլեր. Օրթաք. Գուրբ. Պեշիք. Իւակ. 22
8 — Ա. Է.Ի. Գավազ Եէնիմ. Մէզդ Պեշ. Թարպ. Պեշիքտ. Եէնիք. Սիթէն Միրկ Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 17
10 — Մէզդ. Պեշ. Թարպ. Եէնիք. Միրկ Ր. Հիսար Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշ. 34

ԵՒՆԷԷԷՆԼԻ ԿՈՄՈՐԼ ԷՅԼԵՂ շրջենաւ

11 5 Եէնիք. Սիթենա Պիյաճ. Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 20

ԱՐՆԱՎՈՒՏԻՆԼԻ ԿՈՄՈՐԼ ԷՅԼԵՂ շրջենաւ

11 — Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 22
11 30 Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 20
11 50 Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիկ. 28
12 25 Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք 22
12 20 Օրթաք. Ի ուղղ. կամրջ. [բացի ուր. Է] 25
1 5 Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք. Գալ. 33
1 25 Ր. Հիսար Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք. 28
2 — Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. (Ուրբաթները 2 1 ին) 25
2 10 Օրթաք. Ի ուղղ. կամրջ. 17
2 30 Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք. (բացի ուր. Է) 20
3 5 Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշ. 2
3 45 Պեշիքէ Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք 18
4 30 Պեշիքէ Աշ. Գուրբ. Օրթ. Պեշ. Գալ. 25
5 10 Պեշ. Աշիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. [բացի ուրբաթէ] 32
10 10 Մեկլեան ուղղ. կամրջ. 38
11 10 Պեշիքէն ուղղ. կամուրջ [բացի ուր. Է] 22

Ամենի եղերքէն կոմորլ ԷՅԼԵՂ շրջենաւ

11 20 Ղանիք. Զէնկէլ. Պէյլեր. Գուրբ. 21
12 30 Պէյզոզ Բաշալ. Զուպ. Գանդ. Ա. Հիսար Գանտ. Օրթաք. (Գանտ. պիտի հաղորդակցի) (Ուրբաթները բացի Օրթաք. էն վանդ. Զէնկ. Պեյլ. Գուրգ. Պեշիք. 25
12 40 Պեշիքէ Գանտ. Վանիք. Զէնկէլ. Պեյլեր. Գուրգ. Պեշիք. [բացի ուրբաթէ] 32
12 — Պեշիքէն Բաշալ. Եէնիք. Զուպ. Գանդ. Պիյաճ. Ր. Ա. Հիսար Գանտ. Միրկ. Եէնիք. Բաշալ. Պեշիքէ. Թարպ. Պեշ. Մեշ. Եէնիքմանլլէ 22
2 30 Պեշիք. Օրթաք. Գ. ուլ. Աշիվ. Պեպեք Ր. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարպ. Պեշիք. Մէսդ. Եէնիմ 8
3 30 Իւակ. Պեշիք. Օրթ. Գուրբ. Աշիվ. Պեպեք 25
4 — Պեշիք. Օրթ. Գուրբ. Աշիվ. Պեպեք Ր. Հիսար պիյաճ. Սիթէն. Եէնիք. Թարպ. պէյլեր. Մէսդ. Եէնիմ. 28
5 15 Իւակ. Պեշիք. Գուրգ. Օրթաք. Պեյլ. Զէնկ. Աշիվ. Գանտ. Ա. Ա. Ր. Հիսար Գանլ. Զուպ. Միրկ. 20
6 — Գապաթ. Պեշիք. Օրթաք. Գուրբ. Աշիվ. Պեպեք. Ր. Հիսար Մէզդ. Եէնիք. Պեշիքէ. Թարպ. Պեշիքէ. Գավազեր 17
7 — Պեշիք. Իւակ. Գուրգ. Պեյլ. Զէնկ. Աշիվ. Գանտ. Ր. Հիսար Պիյաճ. Եէնիք. Պեշիքէ. Թարպ. Պեշիքէ. Գավազեր 17
8 30 Պեշիք. Օրթ. Աշիվ. Պեպ. Ր. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարպ. Պեշ. Եէնիք. Թարպ. Պեշիքէ 25
9 20 Պեշիք. Օրթաք. Գուրբ. Աշիվ. Պեպեք Ր. Հիսար Միրկ. [ուրբաթ օրերը Եէնիք. Թարպ. պեշյա. Մէզարդ. Եէնիմանլ. 38
10 — Եէնիք. Թարպ. պեշյ. Մէզարդ. Եէնիմանլլ. [բացի ուրբաթէ] 39
10 5 Պեշիք. Օրթ. Գուրբ. Աշիվ. Պեպեք Ր. Հիսար Պիյաճ. Միրկ. Եէնիք. Թարպ. Պեշ. Մէզդ. Եէնիմանլ. (ուրբաթները 10 վերն. ետը) 33
10 45 Ր. Հիսար Պիյաճ. Միրկ. Սիթէն. Եէնիք, Թարպ. Պեօյիւքտերէ. Մէզարդ. Եէնիմ. (ուրբաթները չկան) 17
11 20 Եէնիք. Թարպ. Պեշ. Մէզդ. Եէնիմ. [ուրբաթները Պիյաճ.ը.] 38
11 35 Պեշիքէ Ր. Հիսար Պիյաճ. Միրկ. Սիթէն. Եէնիք. 20

Կոմորլէն Արնաւտաքիոյ Եէրթեւեկոյ շրջենաւոյ ժամերը

11 45 Ուղղակի Ր. Հիսար 2
12 0 Ուղղակի Պեշիք 33
12 45 Ուղղակի Ր. Հիսար 28
2 30 Ուղղակի Պեշիք 2
4 30 Ուղղակի Պեշիք (բացի ուրբաթէ) 32
10 0 Պեշիք. Օրթ. Գուրբ. Արնավ. Պեշիք (Ուրբաթ օրերը չի կայ) 22
11 15 Գապ. Պեշիք. Օրթ. Գուր. Արնավ. Պեշիքէ Ր. Հիսար. Պիյաճը. 28
11 45 Պեշիք. Օրթ. Գուրբ. Աշիվ. Պեշիքէ 21
12 — Պեշիք. Օրթ. Գուր. Աշիվ. Պեշիքէ 22

Գիւղերէն Ասիական եղեր. Եէրթեւեկոյ շրջենաւոյ ժամերը

12 20 Գուրգ. Պեյլ. Զէնկ. անիք. Ա. Հիսար Գալաթա Ի. Շպալ պէյզոզ. Եէնիք [բացի ուրբաթ օրերէ] 20
1 10 Իւակ. Պեշիք. Գուրգ. Պեյլեր. Զէնկ. պեշիքէ 25
1 25 Ուղղակի Գանայ. (բացի ուրբաթներէ) 32
2 25 Ուղղակի Գանայլի (բացի ուրբաթէ) 34
2 40 Իւակ. Գուրգ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիք Գանտ. Ա. Հիսար Գանլ. Զուպպէ. Բաշալ. Պեյզ. ուրբաթները Թարպ. պեշ. Մէզարդը. 33
4 20 Գապաթալ Իւակ. պեշիք. Գուրգ. Օրթ. պեյլ. Զէնկ. Արնավ. 2
3 15 Ուղղակի Գանայ. 39
8 30 Գուրգ. պեյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանայ. Ա. Հիսար Գալ. Զուպպ. Բ. պատճէ պէյզոզ [ուրբաթ օրերը 8 15 Մէզդ. պեշիքէ.տէրէ] 21
9 25 Գապ. Պեշիք. Իւակ. Գուրգ Օրթ. Պեյլ. Զէնկ. Աշիվ. Գանտ. Ա. Ր. Հիսար Գանլ. Միրկ. Եէնիք. Բաշալ. Պեյզոզ. Զէնկ. 2
9 55 Գուրգ. Պեյլեր. Զէնկ. 28
10 10 Գանայ. Ա. Հիսար Գանլ. Զուպ Բաշալ. Պեյզ Թարպ. Մէզդ. Ֆ. Ա. Գասագ 18
10 40 Իւակ. Գուրգ. (Բացի ուրբաթէ) 20
10 50 Պեշիքեթաշ Գուրգ. Պեյլեր. Զէնկէլ. Վանտ Գանտ. Պեշիքէ (Ուրբաթ օրերը Իւակ. (Գանտիլլիէն Պեյզոզ գացող շրջենաւերն հետ պիտի հաղորդակցի) 32
11 15 Գանայ. Ա. Հիսար Գանլեմ. Զուպ. Բաշալ. Պեյզոզ (ուրբաթ. Գուրգ.) 25
11 45 Գապաթ. Գուրգ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիք. 34
12 — Իւակ. Գուրգ. (Բացի ուր. և շաբաթէ) 6

Ամէն ուրբաթ երեկոյ ժամ 10 15 Մէզդ. շրջենաւ մը կ'ելնէ, պէյլ. պէյզոզ Բաշալ. Զուպպ. Գանայ. Ա. Հիսար Գանտ. Զէնկ. Պեյլ. Գուրգ. Իւակ. հանդիպելով կամուրջ պիտի իջնէ։

Ամէն ուրբաթ երեկոյ ժամ 11ին Մէզդ. շրջենաւ մը ելնելով, Պեյզոզ. Թարպ. Պեյզոզ Եէնիք. Միրկ. Ր. Հիսար Աշիվ. Օրթ. Պեշիք. հանդիպելով կամուրջ պիտի իջնէ։

Աւտոմոբիլները Եէնիմահալլէն ժամ 11 և 11 40 և Պեյզոզ էն 3 10 և կամուրջէն 12 20 և 1 10 անցած շրջենաւերը բեռ չպիտի ընդունուին. դարձեալ երեկոյները կամուրջէն ժամ 8 30ին Պեյզոզ և Պեյզոզէն 10ին և կամուրջէն 8 30ին եւրոպական եղերք և 10ին Մեկլեան և երեկոները 10 40ին կամուրջէն իւակ. գացող շրջենաւը բեռ. չպիտի ընդունին։

Փոխարկելոց օգերուն Մէզարդուրնու և Ր. Գավազ շրջենաւ չպիտի հանդիպի։

ԻՄԱԿԻՒՍԱՐԵՐԹԵՒԵԿՈՒՂ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ

1 Իւակիւսարէն	Կոմորլ	Կոմորլէն	Իւակիւսարէ
11 —	7 5	11 20	6 15 Պեշիք
1 30	8 — Հէշիք	11 50	7 5
12 —	8 20 Վ.ոսփ.	12 25	8 15 Պեշիք
12 30 Պեշիք	9 —	12 ½ Հէշիք.	9 5
1 —	9 30	1 20 Հէշիք.	9 5
1 30	10 — Ֆէրդ.	1 50	10 10 Պեշիք
2 —	10 20 Հէշիք	2 15	10 30 Ֆէրդ
2 30	10 50	2 40 Վ.ոսփ	10 40 Գ.
3 —	11 — Գուզկ.	3 5 Պեշիք.	11 —
3 15 Ֆէրդ.	11 10 Ֆէրդ.	3 45 Ֆէրդոսթ	11 20 Ֆէրդ.
3 45	11 20	4 20 Պեշիք.	11 20
4 25 Վ.ոսփ.	11 40	5 —	11 50
4 45 Ֆէրդ.	12 5	5 15 Վ.ոսփ.	12 — Գ.*
5 —	— —	5 40 Պեշիք	12 5
5 45	— —	5 25 Ֆէրդոսթ	— —
6 15	— —	— —	— —

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Իւակիւսարէն	Կոմորլ	Կոմորլէն	Իւակիւսարէ
11 —	7 —	11 20	6 15 Պեշիք.
11 45	8 — Հէշիք	12 10	7 5
12 30 Հէշիք.	**8 5 Վ.ոսփ.	12 30	8 15 Պեշիք
1 15	9 — Պեշիք	1 20 Հէշիք.	9 5
2 —	9 30	2 10	9 45
2 45	10 — Ֆէրդ.	2 40	10 10 Պեշիք
3 20	10 10 Հէշիք	3 10 Պեշիք	10 30 Ֆէրդ
3 5 Ֆէրդոսթ	10 40	3 40 Վ.ոսփ.	10 40
3 50	11 10 Ֆէրդ.	3 45 Ֆէրդոսթ	11 20 Ֆէրդ.
4 25 Վ.ոսփ.	11 10	4 30 Պեշիք	11 20
4 45 Ֆէրդոսթ	11 40	5 15 Վ.ոսփ.	11 40
5 10 Պեշիք	12 5	5 20 Պեշիք	12 5
6 —	— —	5 25 Ֆէրդոսթ	— —

* Այս երթեւեկութիւնն ուրբաթ շաբաթ եւ տան օրերը տեղի չպիտի ունենայ։
** Բացի կէրակէ օրերէ։

ՀԱՐ